天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認為第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報

第一一一九六號
社址　天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四四　郵政信箱一〇〇
電話號碼
總編室 2.4142 2.4143　經理室 2.4190
政教組 2.5127 2.4024　廣告課 2.0949
財經組 2.4508 2.4023　印刷部 2.4020
社會服務組 2.4536　電話訂報 2.5145
昨日印完時間八時五十三分

今天本報內容提要
（一）朝中部隊五月份殲敵逾萬毀傷敵機五百餘架
（二）全國工商業聯合會籌備代表會議在京開幕
（三）人民政協全國委員會通知各地協商委員會領導各界人士學習共同綱領
（四）荊江分洪工程太平口進洪閘落成（以上一版）
（五）津教育局頒發勞衛獎章
（六）津市工商業在人民銀行大力貸款扶植下走向恢復和發展（以上二版）
（七）中國人民銀行總行指示各地分行降低現行存放款利率（以上三版）
（八）新華社記者評美方代表哈利遜第二大[illegible]會
（九）美方大規模逮捕我方被俘人員企圖達到推卸罪責和殺人滅口的無恥目的（以上四版）

五月份朝中部隊打退敵軍頻繁進犯
殲敵逾萬毀傷敵機五百餘架
毀傷敵軍戰車九十餘輛並擊毀敵砲五十六門

【新華社朝鮮前線二十日電】朝鮮人民軍和中國人民志願軍在五月份中打退了敵軍頻繁的進攻，殲滅敵軍一萬零七百八十四名。其中美國侵略軍佔五千三百六十一名。

用各種流氓手段拖延停戰談判的美國侵略者，在五月份中發動了今年以來最為頻繁的小股進犯，有不少次使用兵力在一個營以上，並有飛機和大批戰車配合作戰。僅在西線高浪浦里地區，就有三次較大規模的進犯，但每次進犯都被朝中人民部隊英勇擊退。如在五月二十八日板門店東北智陵洞及其附近地區的戰鬥中，美國侵略軍主力部隊海軍陸戰隊第一師的四個連，在十架飛機、二十多輛戰車掩護下，猛犯我軍陣地，但在我守軍沉着勇敢的迎擊下，侵略軍除遭受三百多名傷亡外，什麼東西都沒得到，而我軍陣地仍強固地屹立於敵前。五月份中，我軍與敵共作戰一百八十八次，殺傷了大量敵軍。僅美國侵略軍第四十五步兵師和海軍陸戰隊第一師，在這一個月中即被我殺傷兩千六百五十五名。

在五月份的各次戰鬥中，朝中人民砲兵部隊日益成為打擊敵人的重要力量。正在集結或運動中的敵人，往往突然遭到我軍砲火的猛烈轟擊，遭受很大殺傷。在陣地上行動的敵人，也常被我軍砲彈擊中。在激烈戰鬥中，敵軍大砲有時被打得啞然無聲。我軍砲火在這一個月中共擊毀敵軍各種砲五十六門。

五月份是我軍自朝鮮戰爭開始以來擊落擊傷敵機最多的一個月。美國空中強盜自四月份起在朝中人民部隊後方採取所謂「重點突襲」的戰術，妄圖破壞朝中部隊的運輸線，摧毀北朝鮮的和平城鄉。但進行「重點突襲」的敵機卻遭到了愈來愈沉重的打擊。五月份我軍共擊落擊傷敵機五百三十三架。朝中人民防空部隊的指揮員和戰鬥員們充滿信心地說：敵人敢來「重點轟炸」，我們就給它個「集中打擊」！朝鮮北部某地的一支志願軍高射砲隊，在五月八日的一天中就打垮了二十多批、二百多架次敵機的襲擊，擊落擊傷敵機二十七架。守衛在東部前線某山嶺陣地上的朝鮮人民軍某部，在五月十三日一天中用各種高射火器擊落了五架敵機。

我海防部隊警惕地堅強地保衛着海岸線，五月份在西海岸擊退了小股敵軍在軍艦掩護下的兩次登陸竄犯。

不斷地遭受軍事失敗和嚴重困難的美國侵略者，除了固執扣留十萬名我方被俘人員的荒謬透頂的要求、屠殺我方被俘人員外，仍繼續向我軍進行細菌戰和毒氣戰。但是，美國侵略者種種倒行逆施的做法絕不會成功的；朝中人民軍隊已經粉碎並將繼續粉碎美國侵略軍的一切陰謀。

據不完全統計，朝鮮人民軍和中國人民志願軍五月份的主要戰果如下：

一、殲滅敵軍一萬零七百八十四名，其中美國侵略軍五千三百六十一名，英國雇傭軍一百三十四名，加拿大雇傭軍八十四名，土耳其雇傭軍二百八十三名，李承晚偽軍四千九百二十二名。

二、繳獲敵軍輕重機槍三十六挺，各種槍支二百六十五枝，火箭筒一個，電台一部，對話機七部，步行機二十一部，望遠鏡四副。

三、擊落敵機二百三十四架，擊傷敵機二百九十九架，共擊落擊傷敵機五百三十三架。擊毀敵軍戰車五十輛，擊傷敵軍戰車四十一輛。擊毀各種砲五十六門。擊毀敵軍汽車九十一輛。

全國工商聯籌備代表會議開幕
大會主席陳叔通指出：全國人民要求工商業者
徹底清除五毒　在建設事業中發揮更大的力量

【新華社北京二十日電】中華全國工商業聯合會籌備代表會議二十日在北京開幕。經過這次會議，中華全國工商業聯合會的籌備委員會將要成立。籌備委員會在全國工商業聯合會正式成立之前，代行中華全國工商業聯合會的職權。

這次會議具有廣泛的代表性，到會的有全國各省、市，內蒙、西藏及台灣的工商界代表四一四名。包括國營企業及合作社的代表七六名，約佔全部代表總數的百分之十八；私營工商業的代表三二〇名，約佔全部代表總數的百分之八十；特邀代表十八名，約佔全部代表的百分之四；包括了全國大、中、小城市中的大、中、小工商企業、手工業者、攤商和資方代理人的代表，以及少數民族、海外僑胞的工商業者的代表。

到會的來賓有：中央人民政府政務院副總理黃炎培、中共中央統一戰線工作部部長李維漢、中國國民黨革命委員會中央委員會主席李濟深、民主建國會召集人章乃器、九三學社中央理事會主席許德珩等。

上午八時，大會在主席宣佈會議開會後，首先由中華全國工商業聯合會籌備處沙千里秘書長報告會議籌備經過。會議接着通過了主席團名單，並推選沙千里為大會秘書長，孫孚凌為副秘書長。大會主席陳叔通致開幕詞。陳叔通主席首先指出：這次大會是全國工商界大團結的盛會。接着，他說明了這次大會的意義和大會所擔負的任務後，並向大會提供了四點意見。最後，他說：我國即將進入一個偉大的經濟建設時代，全國人民今天都要求我們工商業者在這次「五反」運動之後，徹底清除五毒，在偉大的人民建設事業中，發揮更大的力量，發揮更大的積極性與創造性，使得這種努力在加速我們國家工業化的過程中，起着一定的作用。

在大會上相繼致詞的有前來參加會議開幕典禮的中央人民政府政務院黃炎培副總理、中國國民黨革命委員會李濟深主席和民主建國會召集人章乃器。他們在致詞中一致指出有利於國計民生的私營工商業都能得到發展，並希望全國工商業者經過這次「五反」運動之後，能夠徹底清除五毒，完全遵守共同綱領，在國營經濟和國家經濟計劃領導之下，積極從事生產和經營。

會議最後通過了中華全國工商業聯合會籌備代表會議議事規則、會議日程表、分組規則、及提案審查委員會和起草委員會委員名單，於十一時宣佈休會。下午開始進行分組討論。

全國工商聯籌備代表會議大會上
陳叔通主席開幕詞

陳叔通

【新華社北京二十日電】中華全國工商業聯合會籌備代表會議第一天大會上，大會主席陳叔通致開幕詞，全文如下：

主席團、各位代表、各位來賓：

中華全國工商業聯合會籌備代表會議今天開幕了！這是全國工商界大團結的一個盛會。首先，我向到會的各位代表致熱烈的祝賀！

這次會議，是一個籌備代表會議，它本身還不是代表大會，但它已經具有廣泛的代表性，全部四百一十四名代表中，包括着國營企業、合作社、公私合營企業、私營企業的代表，而私營企業的三百二十名代表中又包括了全國大、中、小城市中的大、中、小工商企業，以至手工業者、攤商、資方代理人的代表，還有國內少數民族、海外僑胞以及中央和各地區與工商界有關的人士。從國內到國外，從大城市到祖國遼遠邊疆的工商界代表，今天在人民祖國的首都聚首一堂，討論工商界自身的組織以及工商業的問題，這在中國工商界歷史上是一件劃時代的大事。這只有在毛主席和中國共產黨領導中國人民解放了全中國，實現了人民的統一後，才有了這種可能。這裏，我們敬向中國人民的領袖毛主席與中國共產黨致崇高的敬意！

各位代表先生：經過這一次全國工商業聯合會籌備代表會議，我們將要成立全國工商業聯合會籌備委員會，在全國工商業聯合會正式成立之前，籌備委員會將代行它的職權。因此，我們的會議擔負着一件重大的任務，它將要產生工商界自身的全國組織。遠在中國人民政治協商會議的籌備時期，中國共產黨和有關的民主黨派即曾協商過籌組全國工商業聯合會的問題，但無論在政治上、組織上都因為當時工商界自身條件的限制，而不能過早地進行。中華人民共和國成立後兩年間，由於國內人民民主生活的發展，以及國民經濟的恢復和發展，大多數工商業者的面貌也發生了不同程度的改變；各大、中城市的工商業聯合會也已經逐步建立，部份並已經過初步的整理改造。因此，一九五一年十月中國人民政治協商會議全國委員會經過與各地工商界的代表協商後，積極推動全國工商業聯合會的籌建工作。經過過去七個月來穩步進行的籌備，在中國人民政治協商會議全國委員會的指導和推動下，在中國共產黨和各級人民政府首長的大力支持和籌備處同人的努力下，已經勝利地完成了籌備的第一階段工作，從而為建立全國工商業聯合會奠定了廣泛而堅實的基礎。現在籌備處已經開始的工作，將由到會的全體代表來繼續完成。我們相信，在全國工商界的熱望和支持下，在各位代表先生們的努力下，這一任務是一定可以勝利完成的。

一

如眾週知，新中國現在是新民主主義的社會，它的經濟構成包括了五種經濟成份。毛主席在「論人民民主專政」一文中指示我們：「為了對付帝國主義的壓迫，為了使落後的經濟地位提高一步，中國必須利用一切於國計民生有利而不是有害的城鄉資本主義因素，團結民族資產階級，共同奮鬥」。共同綱領第四章「經濟政策」中開宗明義就說：「中華人民共和國經濟建設的根本方針，是以公私兼顧、勞資兩利、城鄉互助、內外交流的政策，達到發展生產、繁榮經濟之目的」。中央人民政府成立之後，對於有利於國計民生的工商業，便是本着毛主席的指示與共同綱領的規定，一貫的採取「鼓勵其經營的積極性，並扶助其發展」的方針。兩年半來，全國工商業除了極少數不適合於新社會人民要求，需要調整或改造的以外，無不呈現着欣欣向榮的現象，這就是最好的一個明證。

我們應該承認，在過去三年來國家建設的偉大發展中，工商業者是有相當貢獻的。在恢復生產和城鄉交流、內外交流等方面，都起了一定的作用。在海外的愛國僑胞，在支援偉大的抗美援朝運動中又捐獻了飛機大砲；在國內少數民族中的工商業者，也都在不同地區、不同環境下，盡了力量。這方面是積極的。但另一方面，也不容諱言，我們工商業者的很多人們中仍舊存在着舊社會遺留下來的污毒，這些污毒的主要內容就是行賄、偷稅漏稅、盜竊國家資財、偷工減料和盜竊國家經濟情報等。這些污毒在這次「三反」「五反」運動中，全部地、徹底地暴露出來了，因而受到社會輿論的批評、指摘，少數完全違法的遭受到法律的制裁。中央人民政府所發動的「五反」運動，對我們工商業者說來，是一個懲前毖後、治病救人的運動，這對我們工商業者是一個偉大的移風易俗的社會改革運動，也是一個偉大的改造，有着決定的意義。人民政府本着嚴肅與寬大相結合、改造與懲治相結合的方針，在嚴格地檢查了我們工商業者的五毒之後，又在核實定案、退財補稅方面，照顧了他們的困難，實行寬大的處理。

如上所述，私營工商業既有它積極的進步的一面，也有它消極的腐朽的一面。積極的進步的一面，表現在我們工商業者經營了有利於國計民生的經濟事業，對社會有所貢獻，對新中國是有利的。而五毒罪行則是對國家對人民極端有害的，這就是消極腐朽的一面。無疑地，我們應該鼓勵和發揚工商業者的積極性，批評和反對他們另一方面的消極性。積極性與消極性究竟應該以什麼為標準呢？我們認為應該以共同綱領為標準。工商界凡是符合共同綱領的思想與行動，都是積極的思想與行動；凡是違背共同綱領的思想與行動，都是消極的思想與行動。共同綱領是衡量我們工商業者對人民有利或有害，積極或消極之唯一標準，我們別無第二個標準。

「五反」運動現在已經勝利地結束了，在運動中我們工商界的污毒受到了一次嚴格的清算和洗滌。經過了這個運動之後，人民內部更加團結，工商界的面貌也為之一新了。這次籌備代表會議的召開，恰好在「五反」運動勝利完成之後，這是有特殊意義的。因為通過了這次群眾性的運動，工商界的政治覺悟已較前提高，工商界的隊伍更加純潔，也更加團結在毛主席與中國共產黨領導之下為新中國經濟建設而努力了！「五反」運動所造成的這種有利條件，是為過去任何時期所未曾具備的。

二

代表先生們！新中國在毛主席與中國共產黨領導下，正如旭日東升，前途是無限光明與遠大。在「五反」運動之後，工商界的隊伍也較前整齊了。在這樣的一種新的形勢下，我們召開這次籌備代表會議，應該怎樣完成新的歷史賦予我們的使命呢？這裏，我貢獻下列幾點意見，供代表先生們研討：

首先，我們必須切實遵守共同綱領的規定，服從工人階級與國營經濟的領導。周總理在今年一月五日中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會第三十四次會議上曾經指示我們：「在新民主主義的中國，第一、不能孤立地講公私兼顧，而一定要在服從國家經濟領導的條件下講公私兼顧，就是說要在符合全國最大多數人民的最高的和長遠的利益的原則下照顧私人利益。第二、不能抽象地講勞資兩利，而一定要在承認工人階級領導的前提下講勞資兩利，以達到發展生產、繁榮經濟之目的。第三、不能提倡盲目生產，而一定要逐步實現國家生產總計劃的領導。無論公與私，城與鄉，中央與地方，……都必須逐步納入計劃，否則，工農業的盲目生產，就會發生過剩與不足，商業的盲目經營，就會操縱市場，波動物價。第四、不能容許謀取暴利，而只能在國家規定的限度或議定的價格內取得合法利潤。」周總理這一番話，應該是全國工商業者所必須遵循的指示。我們必須認識到，如果私人資本脫離了工人階級與國營經濟的領導，那就一定會返回去走到舊資本主義的老路上去，這是對全中國人民，包括我們工商業者在內，都是極其有害的，是新中國所絕對不許可的。老老實實遵照共同綱領辦事，服從工人階級、國營經濟與國家計劃的領導，不再犯五毒，是發展私營工商業的先決條件，希望我們全國工商界特別要注意到這一點。這是第一點。

其次，我們應該正確地發揚工商業者生產和經營的積極性。上面我們說過工商業者有積極性的一面，也有消極性的一面。「五反」運動證明：各地工商界的五毒行為是相當普遍和相當嚴重的，這就是說，這次運動暴露出工商界違法和守法的兩方面。有一些工商業者經過這次運動，出現了新的正當的積極性，但也有一些工商業者情緒上不免有些徬徨不安，失去了自信心，有的甚至懷疑政府的政策有所改變，以為新中國也許不需要民族資產階級存在了。這種思想是毫無根據的，是完全錯誤的。民族資產階級在新民主主義社會中是依然有它的地位的，它依然是工人階級領導下的四個階級朋友之一。「五反」運動僅僅是反對不法資產階級的五毒，而不是要消滅資產階級。共同綱領是我們國家根本的大法，工商業者只要服從工人階級領導，遵守共同綱領，依照共同綱領辦事，經營有利於國計民生的經濟事業，非但沒有被消滅的理由，而且為人民大眾所歡迎。經過了這次「五反」運動之後，企業經營比以前具備了更有利的發展條件。管理上的貪污浪費消滅了，工人們的生產積極性提高了，經營改善，生產成本降低，合法利潤更有了保障。自然，我們不是說工商業的前途便沒有任何困難了。在過渡期間，困難是有的。尤其在「五反」運動以後，當然要發生一些新的困難。但是，我們應該承認，這些困難是發展過程中的困難，是經濟好轉中的困難。有了困難，就必須解決；凡是我們自己可以解決的，應該努力求得解決；地方政府可以解決的，政府已經或正在設法解決；如其尚有屬於全國性的，須待中央政府協助解決的，就在這次籌備代表會議中提出來，並建議解決的具體意見。我們相信，合理的建議，在人民政府合情合理的政策方針指導下，是可以逐步得到解決的。我們必須把眼光放大，看到新中國偉大的發展前途，正確地發揚生產和經營的積極性，使私營工商業得到正當的發展。這是第二點。

第三，我們工商業者應該加強自我教育與思想改造。過去兩三年中，工商界的學習是有成績的，有進步的，不過還很不夠。「五反」運動中，發現很多違反共同綱領的事例，便是我們學習得不夠的明證。我希望全國工商業聯合會籌備委員會成立之後，通過我們自己的組織，根據人民政協全國委員會關於學習問題的通知，進行一個有組織有計劃地學習運動。學習什麼東西呢？首先是學習共同綱領，以及政府的政策法令。我們對共同綱領，不能僅以文字的瞭解為滿足，還要領會它的精神與實質，並與自己的實踐結合起來，做到言行一致。我們要使全國工商業者都切實瞭解共同綱領的意義。認識新民主主義的發展前途，認清私營工商業都必須在國家總的經濟計劃下求發展，認清盲目發展與非法牟利的思想，都是與新民主主義社會不相容的思想，都必須徹底加以改造。除了學習文件以外，我們工商業者還應該學習運用批評與自我批評的武器，必須投身於各種偉大的人民革命運動中，以求自己的徹底改造。祗有這樣，也必須這樣，我們工商業者才能適應新中國的發展，才不辜負偉大的毛澤東時代，也才能貢獻我們自己的力量於新社會。這是第三點。

第四，我們必須團結互助。解放以前，尤其在國民黨反動統治時代，由於全國各地經濟發展的不平衡，由於半封建半殖民地社會所造成的封建割據性，往往使得大城市與中小城市之間，大行業和中小行業之間，甚至同一行業的大企業與中小企業之間，常鬧不團結，把持包辦，互相排擠。「同行是冤家」竟成了一句口頭禪。解放以後，這種情況是大大地好轉了。但因為過去還沒有一個全國性的組織，有許多地方性的組織也沒有完成徹底的整理和改造，全國工商界的團結互助是很不夠的。經過了這次籌備代表會議，我們工商界要切實精誠合作，建立起全國性的組織，整理和改造各級地方組織，使這個組織，符合於周總理所指示的：「工商業聯合會，將逐漸成為全體工商界的，即包括各城市、各階層和各行業的，並使中小工商業者，享有平等權利的組織。」因此，大城市和大企業應主動團結中小城市和中小企業，而中小城市和中小企業也應該認識大城市大企業的重要性。這樣互助互讓，互相團結，樹立新時代工商業者的新道德新風氣，大家在國家總的經濟計劃領導下，做到分工合作，各得其所，這對我國新民主主義的發展，是會起着巨大的作用的。這是第四點。

三

各位代表先生：我們的會議擔負着建立工商界的全國性組織的重大任務，我們必須在認識上明確：工商業聯合會是新民主主義性質的工商界的統一戰線組織，它是在人民政府領導下，包括全體工商業者在內，以貫徹共同綱領發展新民主主義經濟為目的的人民團體。因此，工商業聯合會應不同於過去反動統治下的商會和工業會，它不僅應該代表工商業者向人民政府反映意見、提出建議，同時也應該領導工商業者推行共同綱領和人民政府的政策法令，指導私營工商業者在國家總的經濟計劃下發展生產，改善經營，還應該組織工商業者進行學習和參加各種愛國運動。但「五反」運動中所反映的情況證明：各地工商業聯合會的組織雖然大多已經建立，但其中有許多在組織上還很不健全，不能擔負起應有的責任，急切需要進行必要的和適當的改組。工商業聯合會既然是統一戰線的組織，包括着各種不同性質的企業，包括着不同的階級與階層，它們在國家經濟上也有不同的作用。因此它就必需在共同綱領的總原則下照顧到不同的階級與階層的利益。只有在各方面不同的利益都能得到適當的照顧，使不同的階層都能各得其所，工商業聯合會才能夠真正地成為全體工商界的人民團體。

四

各位代表先生：我們的任務是很艱巨的，但也是很偉大很光榮的。三年來中國人民在毛主席與中國共產黨領導下，在政治、經濟、軍事、外交各個戰線上，都已獲得了輝煌的勝利。我們工商業者在國家經濟的恢復和調整中，也曾起了相當的作用。但是我們不能因此而自滿，我們努力的成績與客觀需要比較起來，還是很落後的甚至還有錯誤。經過了這次「五反」運動之後，國家即將進入一個偉大的經濟建設時代，全國人民今天都進一步要求我們工商業者，能夠徹底清除五毒，在偉大的人民建設事業中，發揮更大的力量，發揮更大的積極性與創造性，使得這種努力在加速我們國家工業化的過程中，起着一定的作用。這對全國人民是有利的，對我們工商業者也是有利的，我們一定不要辜負全國人民的這種期望。

最後，我們要高呼全國工商業者團結起來，在工人階級和國營經濟的領導之下，在毛主席和中央人民政府的光輝照耀之下，為發展生產，繁榮經濟，建設新民主主義的新中國而奮鬥！

人民政協全國委員會通知各地協商委員會
領導各界人士學習共同綱領

【新華社北京二十日電】中國人民政治協商會議全國委員會向各省、市協商委員會發出通知，要求他們領導各界人士進行共同綱領的學習。通知全文如下：

各省、市協商委員會：

根據本會一九五二年一月五日「關於展開各界人士思想改造的學習運動的決定」，並為了鞏固「三反」、「五反」運動的勝利成果，特規定在各界人士中展開共同綱領的學習。各地協商委員會所屬學習委員會均應制定具體計劃，領導此項學習（其尚未成立學習委員會者，除因條件不具備及有特殊原因者外，務須在七月底前成立）。茲將本會學習委員會對此項學習的目的、方法和方式所提出的如下的方案發給你們，望參照進行。你們有何意見，盼告。

一、學習目的：主要是求得在認識上和行動上進一步地和更全面地掌握共同綱領的內容和精神，以便提高政策認識和改進實際工作。

二、學習方法：必須密切聯系實際，即聯系共同綱領的執行情況，各項政策的實施經驗，並聯系個人對共同綱領的思想認識與行動，適當地進行批評與自我批評。

三、學習方式：

1、分章請負責同志作報告；
2、閱讀共同綱領本文及參考資料；
3、分章進行座談；
4、設立學習輔導員，幫助討論進行；
5、必要時可採取講課方式。

四、學習時間：採用座談會方式學習者，時間暫定八個月至一年。採用講課方式者其時間視實際需要而定。

學習過程中，必要時得插入其他臨時性的政策學習。

中國人民政治協商會議全國委員會
一九五二年六月十五日

全國工商聯籌備代表會議
主席團名單

【新華社北京二十日電】中華全國工商業聯合會籌備代表會議主席團名單（以姓氏筆劃為序）：化平天、王廷弼、包達三、向德、宋子純、沙千里、阿不都吉南阿洪巴依（維族）、林良材（台灣）、金東波（朝鮮族）、李哲人、李琢庵、李維新、李燭塵、周叔弢、周蒼柏、胡子昂、胡厥文、洛桑格頓（藏族）、苗海南、南漢宸、浦潔修、寇華亭、黃達、章乃器、黃長水、陳叔通、陳經畬、（回族）、陳蘧衡、陳職民、盛丕華、曾壽六、張雯國（攤商）、張敬禮、許滌新、程子華、童少生、湯元炳、項叔翔、傅華亭、華煜卿、楊竺坡、楊海成、董雨田、葉季壯、蔡衍吉、榮毅仁、鮑軍（蒙族）、鞏天民、潘式言、潘達卿、潘鍔璋、魯定華、劉鼎芝、錢孫卿、薛暮橋。

出席全國工商聯籌備代表會議
津市工商界代表名單

【本報訊】中華全國工商業聯合會籌備代表會議已於昨日在京正式召開。本市工商界代表有十六人出席會議。其產生辦法是：本市工商業聯合會根據中華全國工商業聯合會籌備處的邀請和本市各界人民代表會議協商委員會協商，經市財政經濟委員會和工商局等財經行政機關同意而決定的。其名單如下：

李燭塵　周叔弢　朱繼聖　畢鳴岐
王光英　譚志清　李鍾楚　邊潔清
朱夢蘇　何宗謙　王仙洲　王芷洲
石祥生　賀川成　徐誌周　杜新波

西北各民族參觀團到津
將在津勾留八天參觀工廠學校

【本報訊】西北各民族參觀團一行八十七人，在團長張樂山率領下，於前天中午抵津。赴站歡迎的有市人民政府交際處處長李士會、市各界人民代表會議協商委員會副主席孟秋江和委員十餘人以及回民代表、學生等一百餘人。

該團預定在津勾留八天，將赴本市百貨公司、工廠、學校等處參觀後於二十六日離津去滬等地參觀。（交招）

【新華社北京二十日電】西北各民族代表參觀團在十九日離京前往天津、南京、上海和杭州等地參觀。到車站歡送的有中央人民政府民族事務委員會在京委員及幹部多人。

參觀團在京期間，曾向中央人民政府毛澤東主席獻旗，參加中央人民政府政務院周恩來總理的招待宴會，並參觀了首都的工廠、學校和名勝古蹟。參觀團的蒙、藏族團員和回族團員曾分別參觀雍和宮、班禪塔院和清真寺等；信仰伊斯蘭教的各族團員在京適逢「齋月」，生活上都得到特別照顧。經過這次參觀，參觀團全體團員對祖國的偉大可愛和中央人民政府的民族政策及宗教信仰自由政策，有了深刻的認識，他們對人民政府的親切招待，表示衷心感謝。

全國工商聯籌備代表會議籌備處
沙千里秘書長報告籌備經過

【新華社北京二十日電】中華全國工商業聯合會籌備代表會議第一天大會上，籌備委員會籌備處沙千里秘書長報告籌備經過，全文如下：

主席團、各位代表、各位同志：

中華全國工商業聯合會籌備代表會議，經過七個多月的籌備工作，今天開幕了。中華全國工商業聯合會籌備委員會亦即將產生，籌備處的任務於是完成了。這個任務的完成，是與毛主席的關切，中國共產黨的領導，中央人民政府的推動和協助分不開的。我們要向毛主席和中國共產黨致敬，向中國人民政治協商會議全國委員會及有關機關和各地區首長表示感謝。

建立一個工商界的新的全國性的組織，這件事遠在一九四九年中國人民政治協商會議籌備的時候，就已經開始談到了，但當時工商界本身的條件，限制了這個組織的實現。去年十月中國人民政協全國委員會召開第三次會議的時候，周恩來總理在政治報告中提出了工商業全國性組織的問題；來京參加會議的一部份工商界代表也表示了對於籌組全國工商業聯合會的要求。根據這種情況，人民政協全國委員會常務委員會認為籌組全國工商業聯合會的時機已初步成熟，並推定陳叔通副主席和李維漢秘書長、章乃器委員，負責推動籌備工作。經他們約集出席、列席全國委員會第三次會議的工商界代表座談的結果，大家一致確定籌備工作分三個步驟進行：第一步建立籌備處；第二步召開籌備代表會議產生籌備委員會；第三步召開全國工商界代表大會，成立全國工商業聯合會。隨即由全國委員會常務委員會推定三人，政務院財政經濟委員會、貿易部、人民銀行各推定一人，各大行政區工商界每區推定二人，組成籌備處，制定章程，報經全國委員會常務委員會核准，開始工作。

根據全國委員會常務委員會核准的章程，籌備處僅是一個工作機構，而不是權力機關，他的工作，主要是：（一）擬定中華全國工商業聯合會籌備代表會議的代表產生辦法，並進行關於產生代表的推動和聯系工作。（二）草擬中華全國工商業聯合會籌備委員會的各項章則，並準備全國工商業聯合會籌備代表會議的必要工作。

籌備處經過多次研究，擬定了代表產生辦法，於今年一月報經中國人民政協全國委員會常務委員會核准公佈。代表計分三類，即地區代表，全國性國營企業、合作社總機構代表，及特邀代表。地區代表名額在各地區單位間的分配，是斟酌各地區的具體情況，照顧重點，照顧全面。照顧工業與商業，國營與私營，大、中、小企業，主要與次要行業，團體與個人，少數民族。並照顧市、縣、旗、鎮，以協商方法推定人選。特邀代表名額則用以邀請工商界民主人士和有關機關的負責同志，並邀請了華僑代表、港澳工商界代表和少數民族代表。嗣後，籌備處又與有關方面協商，規定了大、中、小企業代表的大約比數，以便大、中、小企業代表獲得適當的分配。同時，為了照顧若干地區分配上的困難，又報經人民政協全國委員會核准，增加名額，以利於合理調整。經過這樣慎重研究分配，又經過其後的調整，因此各地區各方面都已獲得適當的代表名額，推出了適當的代表人選，因而使這次籌備代表會議獲得了全面的代表性。現總計代表四百一十四人，內私營工商業代表三百二十人。

籌備代表會議原經人民政協全國委員會常務委員會核准於三月十五日召集，嗣因「三反」「五反」運動的展開，延期至六月中旬舉行。為着準備這個會議的召開，籌備處除了擬定代表產生辦法並注意代表推選工作外，還進行了多項的工作。首先是制定籌備代表會議組織條例，已同時與代表產生辦法報經人民政協全國委員會常務委員會核准公佈。接着起草了中華全國工商業聯合會籌備委員會章程，籌備委員會經費預算及徵收辦法，開辦費概算及分擔辦法，均將提交這次會議討論。在此期間，籌備處還向各地工商業聯合會徵集了不少的資料，這些資料給籌備處的工作很多幫助。隨着會期的臨近，籌備處於五月間即取得有關部門的協助，組織了籌備代表會議臨時工作委員會，着手進行會議的準備工作。關於籌備處在籌備期間的開支，和這次會議的經費，是全部由人民政協全國委員會核准，報由國庫開支的，這表示政府對我們會議的重視。

現在全國工商界在偉大的「五反」運動中經歷了一次空前的改造運動，在此基礎上召開了籌備代表會議，以後全國工商業聯合會的籌備任務，即將由各位共同擔負起來。我們相信這將有助於中國工商業的健康的發展，有助於我們偉大祖國的偉大建設運動。敬祝會議成功！

荊江分洪工程中現代化巨型水閘
太平口進洪閘落成
荊江分洪北閘指揮部向毛主席周總理報捷

【新華社沙市二十日電】荊江分洪工程中的太平口進洪閘（即北閘）已於六月十八日落成。荊江分洪工程北閘指揮部特電毛主席、周總理報告這一巨大工程勝利完工。電文如下：

荊江分洪區的太平口進洪閘於四月五日開工，到六月十八日已全部勝利完工，已舉行閘門啟閉試驗，結果良好。修太平口進洪閘歷時七十多天，除雨天外，施工時間不到四十天。在這很短的時間內，我們就完成了這一包括幾百萬土方和八萬五千公方混凝土的巨大工程。現在，這座一千零五十四公尺長、五十四孔的現代化的巨型水閘，已像一座長城似地橫臥在荊江南岸分洪區的進口處。

由於您和中國共產黨、中央人民政府的正確領導，由於八萬工農兵發揮了高度的愛國主義勞動熱情，和各級地方黨政組織的大力支援，我們取得了這個偉大的勝利。人們都驚訝着這是一個奇蹟。在資本主義國家、殖民地國家和舊中國要在這樣短的時間內修成這樣大的工程是不可想像的，而且是難以置信的。今天在新中國出現這個奇蹟，再次證明了新民主主義社會制度的優越性和勞動人民的無限力量。這個光榮應首先屬於您和全國人民。我們決不為這個偉大的勝利而驕傲自滿，我們將詳盡地總結施工中的經驗和教訓，作為我們爭取祖國建設工程更大勝利的武器。感謝您的指示與關懷。

第二年度治淮工程接近完工
今春工程已完成百分之九十

【新華社蚌埠二十日電】第二年度治淮春季工程已獲得決定性的勝利，到六月上半月止，已完成土工約九千多萬公方；整個春季工程已完成百分之九十以上。

今春治淮工程從三月份全面開工以來，施工時間共三個多月，參加的民工二百萬人。三個多月來，淮河上、中、下游各處工地上都連續獲得巨大的成績，淮河流域的面貌正日新月異地發生新的變化。淮河上游河南省今春主要工程是繼續修建板橋水庫和白沙水庫，整理洪河、汝河、潁河等淮河支流。現在繼板橋水庫的完工之後，洪河、汝河等河道整理工程也在本月初陸續完工。白沙水庫目前正在突擊土壩合龍的工程。除隧洞的閘門外，全部工程預計在六月底可基本完工。淮河中游皖北的佛子嶺水庫工程，清基工程已大部做好，現正積極佈置工地交通工作，即將進入澆灌混凝土階段。五河縣以下的淮河幹、支流分流工程，今春已完成土工九百萬公方，連同去冬所作土方，全部工程已完成百分之七十三點七。現在五河縣以下已出現了一條穿過峯山的一百公尺寬、六點七公尺深的新河床。分流工程還沒有完成的部分，準備今冬繼續施工。現在皖北境內的西淝河、沱河、唐河等十多條淮河支流的疏浚整理工程，以及濛河窪地、瓦埠湖蓄洪工程土工都已全部結束，共作土方三千多萬公方。

淮河下游蘇北灌溉總渠土工部分完工後，灌溉總渠上的高良澗進水閘和運東分水閘也快修成，現在澆灌混凝土已基本完工，正緊張安裝閘門，爭取六月底結束全部工程，七月初放水。

參加今春治淮工程的二百萬民工和工人，隨着治淮工程勝利進展，眼看淮河流域的人民正從災難的深淵逐步走向幸福的樂園，因此他們在施工中積極性空前提高，普遍投入了愛國主義勞動競賽運動。他們在熱烈競賽中，都注意了勞動組合的改進和工作方法的改良，使一般工作效率大大超過了去年冬季的水平。如河南省板橋水庫和白沙水庫的土工效率，平均比去冬提高一倍。皖北濛河、潼河疏浚工程中，懷遠縣治淮模範青年團員祝懷遠民工小隊，先後遇到了七次雨雪，又戰勝了黃土、流沙等難工，並超額完成土方三百萬公方的任務；施工中他們還創造出一套先進的土工工作方法。皖北各工地推廣了祝懷遠的工作法後，工作效率大為提高。靈璧縣三萬治淮民工學習了這個先進方法後，共節省了四十八萬個工作日。蘇北高良澗進水閘工地上，混凝土拌合機工人，把拌合混凝土的工作效率提高了一倍，保證按期完成了澆灌混凝土。

目前，第二年度治淮工程已接近完工，各工地正積極籌備評功、選舉模範，準備獎勵第二年度治淮有功的人員。

標誌學校開展勞衛制體育鍛鍊的成就
教育局頒發勞衛獎章
共計優秀選手二一一人 良好選手二六〇〇人
各校行政保證決爲加强鍛鍊創造更好的條件

【本報訊】教育局昨天下午舉行了頒發一九五一年津市大、中學生勞衛制體育鍛鍊優秀和良好獎章的大會。大會由彭文副局長主持，出席有各校校長和行政代表五十一人，在會上領受了光榮的勞衛獎章。各校將在最近分別舉行全體師生大會，隆重地把獎章發給在勞衛制測驗中每個優秀選手和良好選手。

這次頒發勞衛獎章，就全國範圍來說，也還是第一次，對於青年一代開展體育鍛鍊，將起很大的推動作用。

一九五一年大、中學生的勞衛制體育鍛鍊從去年冬季開展以來，各校學生對於體育鍛鍊爲國防與生產服務一點有了較明確的認識，因而積極參加鍛鍊，在技術上有了很大的進步，健康水平更提高了許多。全市參加勞衛制鍛鍊的大、中學共六十五個單位；今年四月間舉行的最後測驗的結果，大學出現優秀選手三十五人，良好選手四百零五人；中學出現優秀選手一百七十六人，良好選手二千一百九十五人。

彭文副局長昨天在會上首先說明了勞衛制的優越性，並指出：「蘇聯推行了這一基本制度而使體育運動得到鞏固和空前發展。天津近半年來吸取了蘇聯的先進經驗，由於校行政的重視、支持，和體育教師的認眞負責，也有了很大收穫。今天青年們得到了這個光榮的勞衛獎章，就表示他已具有了保衛祖國、建設祖國的優良戰士與建設者的條件，也就能夠更好的担負起勞動生產和鞏固國防的崇高義務。」爲了進一步開展今後的鍛鍊，彭文副局長指出，要從各校行政領導方面更加重視，大力推行，在現有基礎上使標準一年一年的提高。

學聯代表方光宇在會上講話說：各校同學的健康基礎過去很不好，各方面的配合也不够，今後希望各校行政配合勞衛制的推行，注意同學的健康衛生，相信同學們一定能響應政府號召完成準備勞動與衛國的政治任務，成爲德、才、體三者兼備的建設祖國的優秀人才。

接着由彭文副局長按各校優秀選手、良好選手的人數頒發勞衛獎章。最後市三中校長沈慧儒代表各校行政提出保證，要重視這一偉大任務，爲加强勞衛制鍛鍊創造更好的條件，並由老師們帶頭作好這項工作。

津市體育分會決定
選拔今年田徑運動代表隊

【本報訊】津市體育分會籌委會爲進一步普及田徑運動，配合勞衛制的開展，使運動技術不斷提高，決定於本月二十九日選拔本市一九五二年田徑運動代表隊。報名定今日開始，至二十五日截止。凡本市身體健康、技術優良的運動員，可持單位介紹信（或派出所證明）至第二體育場報名。報名時間每天上午九至十二時，下午三至七時半。選拔辦法擬定如下：

項目和標準

一、男子：

徑賽：一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千五百公尺、五千公尺、一百一十公尺高欄、四百公尺中欄。

田賽：（包括「起量」和「起跳」成績標準）跳高（一·四〇公尺）、跳遠（五公尺）、三級跳遠（一〇·五〇公尺）、撑竿跳高（二公尺）、手榴彈（五十公尺）、十六磅鉛球（八·五〇公尺）、鐵餅（二十三公尺）、標鎗（三十公尺）。

二、女子：

徑賽：一百公尺、二百公尺、四百公尺、八十公尺低欄。

田賽：（包括「起量」「起跳」成績標準）跳高（一·一〇公尺）、跳遠（三·七〇公尺）、手榴彈（二十五公尺）、八磅鉛球（七公尺）、鐵餅（十八公尺）、標鎗（十五公尺）。

注意事項

㊀每人限報兩項，參加長、中距離項目選拔的運動員年齡應超過實足年齡十八歲以上，其他項目年齡不限。

㊁各運動員報名時應填寫個人已達到的該項運動成績。

㊂女運動員在例假期間，可預先申請經批准後，得行補選。

㊃選拔標準按運動成績和新體育道德作風的優劣決定之。

中蘇文化關係上的重要事件
北京蘇聯紅十字醫院開幕

【新華社北京十九日電】所有醫療工作人員和醫療設備完全來自蘇聯的北京蘇聯紅十字醫院於十九日在北京正式開幕。這是中蘇文化關係上具有重要意義的事件。參加開幕典禮的有彭眞、李德全、彭澤民、陳其瑗、賀誠、傅連暲、吳晗、胡關生及首都各人民團體、醫院代表約二百人。蘇聯駐中大使及使館人員也到會致賀。會上北京蘇聯紅十字醫院院長甫羅哈洛夫表示一定要完成蘇聯人民的委託，通過這個醫院來向中國人民介紹蘇聯醫學經驗。李德全、賀誠、吳晗都在會上致詞，熱烈慶賀該院的成立，並對蘇聯紅十字會和蘇聯人民的熱誠援助表示謝意。大會在彭眞市長、羅申大使剪綵後，於友好和諧的氣氛中宣告禮成。

北京蘇聯紅十字醫院是由蘇聯紅十字會與紅新月會聯合會副主席巴什科夫親自來京籌備成立的。全院院長爲蘇聯專家甫羅哈洛夫，全院共有蘇聯工作人員數十人，現分內、外、神經、眼、牙、五官、皮膚、婦、X光、理療、肺結核等科。醫院全部設備是由蘇聯運來，內有可以進行任何種手術的設備及X光深部治療機、X光間接攝影機、血管縫合器等最新式的醫學器械。該院將在本月二十三日開始門診，二十六日開始收容住院病人，治療對象以市民爲主。蘇聯衛生人員除負責治療工作外，並將協助培養中國醫藥衛生人材，及向醫學界人士和北京市民作有關醫學方面的專題報告。

北京蘇聯紅十字醫院的臨時院址（新華社記者鄭小箴攝）

塘沽區開展防疫衛生運動
羣衆積極改進環境衛生

【本報訊】塘沽區開展愛國防疫衛生運動以來，由於緊密地結合政治宣傳，使全區人民的政治覺悟普遍提高，因此都積極地投入了實際行動。據統計：上月內一共捕鼠一千四百餘隻，堵塞鼠洞一萬四千多個，捕蠅四十萬九千多頭，塡平水坑一百十八個，面積達二萬七千多平方公尺，拔草面積五十六萬餘平方公尺。在工作中，各派出所組織都積極地配合宣傳動員，如第三派出所文娛組、曲藝人員宣傳組都堅持每天在街頭演出政治與衛生相結合的對口唱、快板等。

塘沽區從五月中旬建立了十個飲水消毒站以後，基本上解決了居民過去飲用沒有消毒的河水、井水、坑水的問題。

在目前區內舉辦的「增產節約 防疫衛生展覽會」中，市民們看到衛生工作是「預防爲主，治療爲輔」，已經徹底打破了「窮人不能講衛生」的錯誤認識，要進一步做好清潔衛生工作，粉碎美帝細菌戰的陰謀。（王平）

毛澤東選集第二卷
五家書店今起零售

【本報訊】毛澤東選集第二卷出版以來，本市各界持有購書證的讀者，均已向各預訂書店購到。本市新華書店爲了適應廣大沒有購書證讀者的需要，特備毛澤東選集第二卷一萬餘冊，由今天起在新華書店、中國圖書發行公司、知識書店、新民書店、羣衆文化服務社等五家書店開始零售。（傅湧泉）

北京蘇聯紅十字醫院籌備經過

北京蘇聯紅十字醫院副院長　李幻山　戴正啓

北京蘇聯紅十字醫院，是蘇聯紅十字會在我國設立的。一九五一年春，蘇聯紅十字會向中國紅十字會提出願在我國設立一個醫院來爲中國人民服務。對這個建議，我國方面表示了熱烈的歡迎和衷心的感謝，並決定將醫院設在北京。一九五一年冬，中國紅十字會總會會長李德全路經莫斯科時，初步對這一問題進行了商談。一九五二年一月十七日蘇聯紅十字會與紅新月會聯合會副主席巴什科夫來北京訪問時，對醫院的問題有了進一步的準備，隨即由沙莫夫副院長負責籌備工作。經過了三個多月的努力，醫院終於開幕了。

這是一個八十張床位的小型醫院（新建醫院是二百張床位），兼設門診部。醫院的全部設備由蘇聯負担，醫療設備都是現代化的，有可做一切手術的完備外科器械和X光間接攝影機（一天可檢查三百個患者），X光深部治療機和血管縫合器等最新式器械。除此之外，還把專用救護車，甚至沙發和病人的廚房用具也帶來了。

派到這個醫院工作的蘇聯同志有三十七人，其中各科的主任醫師，都是蘇聯科學院候補院士以上的專科醫學家。他們不但有豐富的臨床經驗，而且有卓越的教學能力。這個醫院分設內、外、神經、眼、牙、五官、皮膚花柳、婦、X光、理療、肺結核等科，化驗室、藥房等設備俱全。

醫院最主要的任務是以現代醫療技術爲中國人民服務和示範蘇聯醫學方面的先進經驗，培養新型醫務人員。在研究中國醫學上的新成就及加强和鞏固中蘇醫療衛生工作者的聯繫方面，醫院也將要進行一定的工作。

這個醫院的成立是具有重大政治意義的。主要表現在：（一）表示了蘇聯紅十字會對中國紅十字會的兄弟般的援助與合作，而且代表着蘇聯人民對中國人民的友誼和關懷，代表着蘇聯人民偉大的國際主義精神。（二）這個醫院將成爲一個傳播蘇聯新的醫學思想和技術的中心，對中國醫學革新運動將起巨大的推動作用。（三）蘇聯紅十字會這種眞誠的友誼與幫助的方式與過去美帝國主義操縱下的救濟團體的援助方式適成一種明顯的對比。「聯合國國際兒童急救基金會」於一九四八年運來價值十萬美元（四十萬盧布）的物資，在八百箱物資中就有三百箱是擦手紙。運到後還要堅持掌握倉庫管理，企圖破壞我國家主權。工作人員並要求高額的生活費。而我們醫院的蘇聯同志則是全心全意爲中國人民服務的，設備也交由我們處理，薪金完全由自己負担。他們沒有任何其他要求，對工作認眞負責，一絲不苟，愛護國家財物，甚至連一個釘子、一堆廢紙、一個破箱子都注意到。這種社會主義的工作方法和工作作風，給與我們很大的影響和教育。

醫院在十九日開幕了。回顧這三個多月的籌備過程，我們在緊張的工作中完成了臨時醫院院址的改建工作；完成了新醫院院址的設計圖樣，並已開始動工；完成了專家宿舍修繕工程，以及製成一千五百餘件傢具，安裝了較大的電力電氣設備。這一切，首先應該感謝蘇聯人民對中國人民的偉大友誼和眞誠援助，感謝蘇聯紅十字會的全體工作同志們，他們爲醫院的人員和設備做了周密的計劃和安排。尤其是蘇聯紅十字會與紅新月會聯合會副主席巴什科夫同志，他曾親自來北京爲醫院籌備一切。感謝沙莫夫副院長和醫院的其他蘇聯同志，他們在籌備過程中，細緻地全面地考慮臨時院址改建工程中的每一個環節，盡量的照顧到節約和適用。沙莫夫副院長更是直接領導醫院籌備工作。他不僅注意到大的計劃方面，並且具體地注意到一些小事情，因此，醫院完全按照預期的目標完成了工作。其次是北京建築公司、北京木材廠、光華木材廠、北京電業局、外交印刷廠、北京市房地產管理局、北京市市政府人事局、衛生局的各位負責同志、工程師們、監工人員們、以及廣大的工人同志對我們的支持，特別是工人同志們晚間加班，晝夜不休地按期完成了任務。我們在進行工作中，祇要一提到「這個醫院是蘇聯辦的，她是爲中國人民服務的」，便立刻會得到格外積極的支持，便立刻產生了不可想像的力量。這說明了我國人民所具有的高度愛國主義和國際主義精神。

最後應該說明，中國紅十字會總會、北京市人民政府以及其他領導機關的首長們，在醫院籌備期間，在處理某些原則問題及較大困難方面，均給予很大的指示與幫助，使醫院的籌備工作順利完成，謹致謝意。

祝賀北京蘇聯紅十字醫院的開幕

中國紅十字會總會會長　李德全

「北京蘇聯紅十字醫院」在我國偉大的首都——北京開幕了。這在中蘇兩國的文化交流上，是有非常重大的意義的。這顯示了中國紅十字會與蘇聯紅十字會，在其同一的國際主義、愛國主義、革命人道主義的指導思想和發展方向上，進行合作的一個具體實踐。

中國近百年的歷史上，有不少外國人到中國來辦醫院的事例。隨着祖國解放，人民覺悟程度的提高，那些假「慈善」、「救助」之名幹着侵略之實的陰謀都被徹底揭穿，那些侵略者都被趕走了。但，當他們披着的「慈善」、「救助」的外衣被剝去以後，更直截了當的顯露出本來的猙獰面目，在我國東北地區進行轟炸，並且最近將細菌戰擴大到我國東北地區。與此同時，偉大的兄弟國家蘇聯，却赤誠無私的幫助我們醫藥衛生事業的建設，蘇聯紅十字會和中國紅十字會合作，成立了「北京蘇聯紅十字醫院」。一方面是撒佈傳播疫癘的細菌企圖大規模殺害我們；一方面是懷着無比懇切的熱情幫助我們消滅疾病災難、保衛我們的健康。在這一個強烈而鮮明的對照之下，我們非常清晰的看到，祇有我們眞正的友人——蘇聯人民，才是赤誠無私的幫助我們的。

通過「北京蘇聯紅十字醫院」，將會把蘇聯人民先進的醫學思想、醫學成果、醫院管理方法與制度，以及一切爲了病人的新型的醫療作風介紹給我們中國的醫藥界。幫助我們從以機械唯物論爲基礎的醫學思想中解放出來，從而提高我們的醫療技術，改善我們某些不良的醫療作風。無疑的，「北京蘇聯紅十字醫院」的成立，將會給我國醫藥衛生界以極其良好的幫助的。

我衷心地祝賀「北京蘇聯紅十字醫院」在北京的開幕，並對蘇聯人民及蘇聯紅十字會工作者這種合作與幫助的偉大友情致以深深的謝意。

速成識字法教學講話

第五講　突擊生字，先求會讀和初步會講（下）

在第四講中，我們講了突擊生字時如何「講」生字，和如何掌握突擊生字的進度問題。現在我們再講一講突擊生字時還應該注意些什麼問題：

突擊生字和撇開注音符號（戰士們稱爲「丟拐棍」）來記生字，不能當成兩個教學步驟。有些單位，在突擊生字階段，只要求會拼、會讀、會講，等突擊完了兩千多個生字以後，再要求能脫離注音符號唸生字；結果，在整個突擊生字的前一階段，由於學員缺乏捉摸字形的機會，實際上等於只練習了拼音。因此，到全部生字突擊完了，一丟開「拐棍」，大部分學員已把生字的講法忘記完了，只好重新開始突擊，延長了教學時間。正確的方法是：當拼音已經學會，教學重點已經轉到突擊生字的時候，教員和輔導員就必須督促學員多看字形，反覆地進行複習，不僅要達到會拼、會講，還要達到能脫離注音符號唸字。爲了達到這個目的，第一，要適當地增加複習時間，突擊中要採取分段複習的辦法，每段一般以四、五十個字爲宜；第二，學員在拼音方面有了相當基礎之後，再開始突擊生字，如果拼音還掌握不好，就不要突擊生字。在教學中，教員如果單純强調了拼音，學員就會「死抓住拼音不放手」，忽略了記生字。如果單純强調了記字，學員就會「乾脆不要拼音，死記生字」，他們在字的旁邊做一些形象的記號（戰士們稱爲「土拐棍」）：如在「躲」字邊上劃一串算盤珠子，在「針」字旁邊劃上一根針；時間久了，就會把「躲」字唸成「一串」字；把「針」字唸成「棍」字。這是一種非常笨的辦法，不合乎速成識字法的要求。

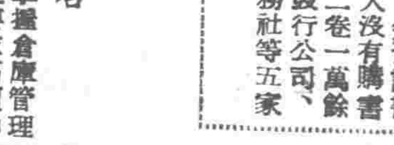
現在，我們再來談談怎樣組織複習和測驗。爲了隨時瞭解學員的學習情況，檢查教學效果，一般的教學單位，都是每天測驗一次。在測驗的方法上，有一種是組織很多的教員和輔導員，每晚來一次普遍測驗。這種方法往往使學員感到壓力很大，測驗時精神非常緊張；它既耽誤時間，又得不到準確的測驗成績。另一種方法是把複習和測驗結合起來，在複習中，可以叫學員在能拼能講的字邊上劃上點兒；在脫離了注音符號能讀的字旁邊劃上圈兒，下課前由每人統計一下有多少圈、點，再經互助組抽測一部分學員就行了。這樣測驗成績不僅準確，而且時間也經濟。同時，在複習中，把生字區別開來，使學員能集中精力多複習生字。當然這樣做，要做好充分的動員，防止有的學員以少報多，或以多報少的偏向。

突擊生字進行到中途時，可以進行一次大的複習（或稱中間複習）。大複習的目的是要通過複習使學員將學過的生字徹底加以消化，進一步把它鞏固起來，並使在突擊中「掉隊」的學員趕上進度。複習的方法和下面講到的總複習相同。複習時要向學員說明，切不可認爲可以「鬆口氣」，而產生鬆懈思想；同時教員要把成績好的學員組織起來，幫助成績差的學員。

突擊完了全部生字以後，必須抽出三幾天的時間進行總複習和測驗，幫助學員鞏固已認識的字，爲就要開始的「閱讀、寫話」打下基礎。

總複習開始前，學員往往要產生一些不正確的認識，如有的因爲自滿而感到沒有複習的必要；有的認爲「生字突擊完了，可鬆一口氣了吧！」。針對這些思想情況，總複習之前，應作好動員工作，說明總複習是爲了消滅「搗蛋字」（就是比較難記的字），以便更好地進行閱讀和寫話。方法是由後向前分段進行複習和測驗。每次複習的字數，可按照學員的不同程度來決定。複習中應該注意：第一，要避免無重點的複習，對難記的字要作記號；第二，要注意字形，以免字形相同或差別較少的字混淆起來；第三，要實行互助，反對只管自己、不管別人的現象。因此，在複習中教員不能有絲毫的鬆懈，必須深入地具體地對學員進行幫助和指導，以便很順利地展開下一個步驟——閱讀和寫話。

（本講完，全文未完）



我讀「歸來」

葉芳

「歸來」是一篇很好的報告文學，刊載於一九五二年五月號的「解放軍文藝」上，作者夏良。

故事的內容是寫一位中國人民志願軍空軍胡凱明，在一次空戰中英勇的擊落了三架敵機，但不幸的是在他擊落第二架敵機時負了傷，他忍受着最大的痛苦堅持着把這架飛機飛回機場來了。

故事一開始，正是一場激烈空戰勝利結束的時候，飛機一雙雙的飛回來了，在北朝鮮的機場上空發着愉快的吼聲。這一天大家都很高興，「因爲今天擊落敵機的數目比過去任何一次都多，而且在戰鬥動作上來說，也是相當成功的一次。」只是今天發生了一件使大家不放心的事，就是胡凱明沒有回來，因此，戰友們歡喜的臉上立刻蒙上了不安的雲影。

參謀長一直沒有放下發話器，一次又一次焦急的問：「你在什麼地方？快飛回來！……」當他聽到那怕收音器裏僅只有分辨不清的微弱的回答時，他心裏也得到極大的安慰。作者寫道：「現在他臉上已露出了一絲的希望——就要有回答，那就說明他是活着的。」但是，在那若斷若續的回答之後，再也聽不見一點聲音了，於是，所有的人，對這位堅强、勇敢、有朝氣的好戰友，都陷入了極度的關心裏——「他發生了什麼事情呢？是被迫降落了呢？還是正在某一塊土地上燃燒着、爆炸着？……」

作者在這裏插敍了這位大家都叫他「黑子」的胡凱明的外型、性格和他與他的戰友們之間可貴的革命友誼，也告訴了讀者胡凱明心裏老早就有一個「秘密」，他的「秘密」是他自從參戰的第一天起就製訂了一個計劃：「在參加實戰的第一年內，一定要擊落敵機十架。」「他相信自己將來一定也成爲英雄」的。可是，在參戰三個月之後的這一次戰鬥之前，他還只完成了預定計劃的五分之一。

下面，作者把筆鋒轉向天空，描述了胡凱明和僚機失掉聯系以後單機作戰的情形，首先胡凱明想抓住那個也許燒過幾千噸汽油的「老奸巨滑的傢伙」，在兩次對它開火都沒有射中之後，胡凱明心裏憤怒的燃燒起來了，但他馬上保持了冷靜，於是在第三次開火時把那個「老奸巨滑的傢伙」打下來了。正在這時，胡凱明發現了另一架敵機向他襲來，那傢伙是「抓住了剛才胡凱明集精會神向敵機開火這一剎那的機會」從雲縫裏鑽出來的，胡凱明用他的沉着、機智和嫻熟的技術，從敵人的砲火中往上衝刺，繞到了它的背後，「想逃掉嗎？哼！嚐嚐我的砲彈吧！」很快的他就擊中了那個灰色的怪物，「他就懷着一種仇恨、鄙視的心情把砲鈕狠狠地按了一下，那壞蛋就拖起一條濃煙決了下去。」

這時，他發現自己的胸部剛才確是被敵機射中了的，飛行衣上浸透了鮮血，剛才因爲他把精力集中在戰鬥上，所以不覺得甚麼，現在他可以而且應該立刻飛回去了。但是，正在這時他又發現了另外一架巨型轟炸機在狼狽的飛着，作者寫道：「胡凱明心裏頂又燒起了一股仇恨的烈火：就是這些無恥的東西每天都在朝鮮橫行，把美好的城市鄉村變成一片瓦礫；並且還大闖入祖國的領空，向和平的父老兄弟們投不少的炸彈！」於是，他說：「不能放走它！」「不能放走這畜牲！」那怕油量表上指示着只能再飛幾分鐘了，他仍然不顧一切的把那匹野獸擊落了。

血，越流越多，他心裏想「一定是打中了心臟」，但是，他想到了今天光輝的成績，這種興奮又使他興奮起來了，這種興奮使他的身體實在已經支持不下去了。同時，一個更使他吃驚的情況是「油量表的指針已靠近了『〇』字，至多還可以飛三分鐘。」他決心要把飛機飛回機場。因爲這是黨交給他的光榮而艱巨的任務。

緊接着是一段寫胡凱明如何在重傷之後的半昏迷狀態下，集中了全部的——僅有的精力，爲了一個——唯一的願望——「無論如何不能讓飛機完了。」這種堅强的信念支持着他，戰勝了幾乎是不可能克服的困難，最後，他勝利地靠着滑翔降落在自己機場的跑道上。

以後是參謀長和戰友們如何發現了他並把他抱下了飛機，當胡凱明稍稍清醒過來時，在看到了參謀長和他的戰友們之後，他把眼睛盯在他駕駛回來的那架飛機上好幾秒鐘，他微笑了，他努力地說出了「完成了」幾個字，又昏迷過去了。

在這篇短短的故事裏，作者充分體現了受着毛澤東教育的志願軍戰士崇高的品質、崇高的愛國主義與國際主義精神，爲了祖國，爲了和平，爲了人類正義，在他們和敵人進行生死的搏鬥時，憤怒的火焰燃燒着他，復仇的決心策勵着他，在那一剎時間，他腦子裏只縈旋着一個問題——如何擊落敵人，爲了這個目的，他是絲毫不曾考慮到自己的，即使是在受了重傷之後。可是，當他完成了前一任務之後，他便決心要把自己的飛機完整無損地飛回去，因爲這是祖國人民的財產，是祖國人民用一滴汗、一滴汗累積起來的，而且，這還是打擊敵人最有效的武器，這樣堅强的信心與決心支持着他，他終於達成了自己的願望。

（圖爲朝鮮戰場上我噴氣式戰鬥機正在狠狠打擊美國空中强盜）

美國的空中强盜們不了解一個問題，那就是：爲什麼中國的空中戰士那樣勇敢？他們爲了什麼？空中英雄張積慧擊落了飛賊戴維斯的事實是一個現實的答案，「歸來」中胡凱明的英雄行爲也十分恰當地回答了這個問題。

故事中也表現了我們的空中戰士們在勤操苦練之後所已掌握的卓越的技術，他們是以戰鬥的精神來學習的，因此我們年青的空軍也就成爲無敵的空軍，由於他們的機智和英勇，把向以「空中優勢」自炫的美國空中强盜打得落花流水，從虛張聲勢奪回了我們的制空權。

「歸來」是一篇很好的報告文學，它刻劃出毛澤東的戰士崇高的心靈與堅決的意志，也增强了我們不僅是在陸地上——也是在空中戰勝敵人的百倍信心。

剛毅的飛將軍

蘇聯名作家波列伏依所著「眞正的人」一書，（電影叫「無腳飛將軍」）是描寫一個叫密里席葉夫的飛機駕駛員，把自己英勇果敢的精神和堅强不拔的意志用來効忠祖國的故事。

密里席葉夫就是眞實存在的蘇聯空軍英雄阿歷克賽·密里席葉夫。

在偉大衛國戰爭中，阿歷克賽·密里席葉夫在戰場上失掉雙足之後，憑着一雙假足，不僅學會了行走，而且學會了駕駛飛機。爲了保衛祖國人民的幸福生活，繼續對法西斯空中强盜作戰。

戰後年代，我們屢次聽到密里席葉夫在巴黎擁護和平大會上和在蘇聯各地羣衆集會上的雄壯呼聲，他和我們一樣，站在保衛和平的最前列。

密里席葉夫，一個受到悲慘遭遇的人，若在任何其他條件下，必定會陷於苟延殘喘的地步。可是，在蘇聯，一個普通蘇維埃人的堅强意志，使他不僅能夠克服身體上的缺陷，而且得以完全保持對生活、勞動和人生幸福的信心。

左圖是密里席葉夫在第二次世界大戰時期某次出發作戰前在機場留影，這時他已經是一個失掉雙足的人。

進步園地

「空中優勢」（相聲）

白明

甲　美國自己吹牛說有「空中優勢」。

乙　「空中優勢」到底是怎回事？

甲　誰也不知道他說的是什麼「優勢」。你問美國總統杜魯門他也不準知道。他知道也不好意思告訴你。

乙　杜魯門愛面子，臉皮薄不說？

甲　這位總統大人沒皮沒臉，沒羞沒臊——老挨嘴巴挨的。

乙　許是因爲「軍事秘密」的關係，不能公佈？

甲　這，我說不清楚，我猜人家用的是「心理戰術」，專門吓唬人的，不在乎戰場上仗打得怎樣。

乙　人家的「優勢」也許就指「冷戰」說的。

甲　可是他怎鼓吹，我也沒讓「優勢」吓住。

乙　也沒吓住我呢，好些人都不害怕「空中優勢」，您說怪不怪？

甲　也有人給吓壞了。我就知道一個人，一提美國飛機就哆嗦。

乙　這人是幹嗎的？

甲　他有恐美病，又是神經衰弱，還有點瘋病。

乙　怪不得呢。

甲　可是，人家美國拿「空中優勢」可當寶貝，他拿這個吓唬朝鮮人民和中國人民志願軍。

乙　眞是錯翻了眼皮了。

甲　停戰談判剛一開始時，他就嚷嚷開啦：「要不就用『優勢』炸你們。把北朝鮮炸成平地不費吹灰之力。」

乙　聽吹的！咱不聽他那一套他怎麼着？

甲　它來是來啦，只敢偷偷摸摸的。

乙　那爲什麼？

甲　他們怕來得了回去不了！

甲　說實在的，美國空軍也够瘋狂了，看見個小孩也要扔上幾顆炸彈；不但這樣，國際法上規定不許破壞學校醫院，他也不管，就是蠻不講理！

乙　這就叫美國式的「勇敢」和「文明」。

甲　要跟空手老太婆打仗，他們許能佔上風。可是，現在咱空軍、砲隊一天比一天强大起來了，美國空軍就一天比一天洩氣了。

乙　您說咱們的空軍砲隊……。

甲　您忘了，不是咱都捐獻飛機大砲了嗎？（向觀衆說：「諸位同志，您捐的飛機大砲正在朝鮮打美國鬼子哪。」）

乙　是呀！

甲　咱們大夥捐了錢，就買來了大批的飛機、大砲，還都是新式的，一方面加緊訓練駕駛員，咱們的訓練方法比美國的又快又好。

乙　美國的差得遠啦！

甲　可不，不過他們也在「進步」。比如說，近來美國空軍機靈多了，看見咱們飛機一發覺它就「溜之乎也」，不得已時也只好偷偷摸摸的夜裏來幹活。

乙　白天出來目標多好找。

甲　夜晚涼快。

乙　他倒不說白天出來怕挨揍，這倒咀！屬夜貓子的，見不起人。

甲　美國空軍怕一出來永遠回不去，執行任務時，不是腦袋痛就是屁股痛。

乙　還沒有打就這麼多毛病。

甲　美國兵愛喝酒，大概都爲「一醉解千愁」。

乙　喝得醉醺醺的，還怎麼打仗？

甲　往山尖上撞吧，報上登的光撞下來的還少了去了。

乙　您說得對！

甲　還有，他們投彈也不準，常把燃燒彈扔到河裏去。

乙　燒開水？

甲　還有一回，兩架敵機想炸我們一座橋樑，費半天勁也白搭，一沒留神，兩架飛機撞在一塊了。

乙　接吻啦？

甲　都掉到河裏了。

乙　坐飛機找龍王爺，新鮮事！

甲　還有一回，美國用雷達「對空監視」，一天看到接收器上好像有機羣向自己飛來，指揮官吓壞了，命令起飛迎擊；美國兵愁眉苦臉的一邊畫十字，一邊說：「上帝保佑！」到飛起一看，忽然大喜。

乙　來的飛機少？

甲　來的不是飛機，是大雁。

乙　白害怕了，快降陸吧。

甲　不行，美國兵「英勇」勁兒來了，非大顯一下身手不可，於是擺開陣勢把大雁打落了。

乙　快報功去吧，這就不容易。

甲　他們還吹牛說：「這樣的飛機再來多少，一個也不能讓它逃走。」

乙　就是不嫌丟臉。

甲　現在，咱們打下的飛機越來越多。前些天，志願軍空軍英雄張積慧把美國最紅的「王牌駕駛員」戴維斯打下來了。

乙　我知道戴維斯，他在第二次世界大戰時就很有名聲。這個傢伙美國人誇他是什麼「技術優良」「經驗豐富」，寵愛得像「掌上明珠」一般。

甲　是呀，美國空軍跟咱們一交手就嚐到滋味，不好受，於是調兵遣將，把老寶貝搬出來，可還是讓咱們給打下來啦。

乙　聽說他一死美國人很難受。

甲　着急是眞的。最後一招使出來了，將來可怎辦？同時，前天報上又登出來啦，空軍英雄趙寶桐一個人就打掉打傷八架美國飛機，還不知道這裏面又有幾張王牌呢。

乙　現在，杜魯門許不提「空中優勢」了？眞丟人！

甲　不不，還有「優勢」。

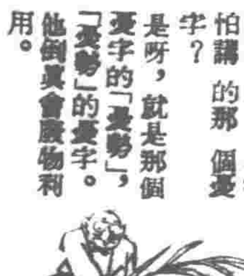
乙　什麼「優勢」？

甲　你剛才不是說杜魯門丟了人嗎，「優勢」的優字丟了個人傍，不就成了憂愁的憂字？

乙　敢情是當發愁害怕講的那個憂字？

甲　是呀，就是那個憂字的「憂勢」，「憂勢」的憂字。

乙　他倒眞會廢物利用。



美國空軍人員爲什麼不願飛行？

·馮登·

美國的空軍越來越不行了。在朝鮮戰場上，美國飛機紛紛墜落；在飛機產量上，美方自己承認與蘇聯是一與三之比，即美一蘇三；在士氣上，美國空軍人員非常厭戰，拒絕飛行的事件不斷發生。

四月二十五日「美國新聞與世界報道」上刊載一文，透露了美國空軍人員士氣低落的嚴重情形。該文說：「有些空軍人員正在請求解除飛行職務。朝鮮戰爭開始以來，這類請求獲得批准的，已有三百零六件。那些得不到批准的，有時就發展爲成問題的事件。」該文舉出第一個違抗飛行命令而被判入獄的是一個在美國得克薩斯州的碧格斯空軍基地上的軍官。該文說，類此的「背叛」事件，在得克薩斯州的倫道爾夫空軍基地和加里福尼亞州的馬特空軍基地，已經發生過十多起。

美國空軍人員爲什麼不願飛行？該文分析了幾個原因如下：

一、首先是因爲美國退伍軍人厭惡戰爭。該文說：「目前美空軍的十二萬名現役軍官中，約九萬二千人是後備軍。」「在處於飛行狀態的軍官中間，主要是領航員和轟炸員，其中大約百分之十是違背着他們自己的意願而被徵調來的。」由後備軍中來的飛行員，在第二次世界大戰中曾經是年輕而且狂熱的。「今天，這些飛行員大概已是二十八到三十二歲了。他如果不曾隸屬於一個曾經調赴現役的後備部隊，那麼，自從第二次大戰以後就沒有作過很多飛行。他已有了一個民間職業，可能是一個很好的職業；如果他受命調回去服役的話，就要被迫拋棄這個職業，他現在可能已有了妻子和孩子。這一切變化，能夠使得一個飛行員的態度大爲改變。如果「他們時常爲了被迫在兩場戰爭中作戰而憤憤不平。」

二、另外一個原因是美國飛行員們對他們的飛機缺少信心。該文說：「飛行失事的比率很高。」「去年十月以來，已有三百五十個飛行員因失事而死。」第二次大戰中最猛烈的F五十一型野馬式戰鬥機現已過時了。轟炸機中的B二十九型超級堡壘都是第二次大戰時的舊物，此後並無新造的。朝鮮戰爭開始時共有B二十九型機約一千五百架，其中有一些在戰鬥中已經損失了，剩下的到現在飛行時數已漸次增加，因而不容易駕駛了。此機機身沉重，起飛困難，飛行人員都不願意用它。目前的F八十六型佩刀式噴氣式戰鬥機，則「遇機件故障而被迫降落時，飛行員大半會與飛機同歸於盡。」「被重召入伍的飛行員，雖然在入伍後受到六至七個月的訓練，但其中有些人並不習慣於速度快的噴氣機。」

三、最後的原因也是最重的原因，在於美軍不願意在朝鮮這種非正義的戰爭中作戰。該文說：「受訓的空軍人員知道他們最後被派往朝鮮作戰的可能性很大。他們聽人講到共產黨的米格噴氣機多麼優秀。他們知道共產黨的高射砲火在朝鮮打下了不少的美國飛機。有些後備飛行員不願意參加這場戰爭。有些人覺得目前並不處於緊急狀態。當他們在過平民生活中大可賺錢的時候，看不到有冒險服役的必要。」這就發生了士氣問題，他們是不願意給戰爭販子們作砲灰的。

（小書：連環畫今日暫停）

在國營經濟領導扶植下 積極經營發展生產

在人民銀行大力貸款扶植下 工商業走向恢復與發展

本報邀請得到貸款的工商業者舉行座談

【本報訊】偉大的五反運動勝利結束後，天津人民銀行對私營工商業及時的展開了大量放款工作。這項有計劃的、重要措施立刻使許多工廠、商店恢復了生產與經營，市場的氣象一新，這就鞏固並擴大了五反運動勝利的成果。同時，國營經濟對私營經濟更發揮了扶植與領導作用，進一步密切了公私關係。

本月十七日，本報曾邀請一部分得到國家銀行貸款扶植的中小型工商業的經理、副理舉行座談會，討論三個問題：㊀貸款前後在生產上有那些顯著變化？㊁通過國家銀行大量貸款業務，怎樣認識新的公私關係？㊂對國家銀行還有那些要求？最後，人民銀行業務室主任郭恒久對於國家銀行放款政策作了一番詳細的說明，並解答了一些問題。

參加座談會的有德合祥雜貨莊經理李樹櫻、瑞光化學工廠經理張榮華、花紗布綢第二聯營社主任李康泰、正德拔絲廠經理王純修、華昌鐵工廠經理劉毓森、中東鋼絲廠經理于齊民、恩和義製鋁廠經理孫成鴻、大力橡膠廠經理常金甫、天星化學廠經理錢志濤、遠東橡膠廠經理白志遠、華太製革廠經理賀善培、民衆烟廠副理張曜西、復興祥經理李馥亭、五洲烟廠經理楊起和、公信織綫廠副理徐文政、協豐化學廠經理傅秀山、華聯工業社經理王寶森、華興木儀廠經理王靄棠、勝利橋攤販委員會主委劉顯亭，振興橡膠廠經理王鶴儒。

解決資金週轉困難 生產營業顯著提高

德合祥等二十家工廠與商店在五反運動勝利結束後都得到國家銀行貸款扶植，金額最少的五百萬元，最多的三億八千萬元。這些貸款立刻解決了各廠店暫時還無力克服的資金困難，因此生產與業務普遍的恢復起來。各廠商的營業數字就能夠說明這個問題。振興橡膠廠最近一個月的營業額超過兩億元，較去年每月平均營業額提高一倍；花紗布綢第二聯營社四月份營業額十二億多，五月份已達到十六億多，六月份正是淡季，但因爲得到貸款，派人赴滬採購，估計營業額還要超過五月份；德合祥雜貨莊過去營業額批發佔三分之一，零售佔三分之二，貸款後批發超過了零售。各廠店營業發展是由於用貸款購進了原料與貨物，並在工人支持之下提高了產量、降低了成本。大力橡膠廠六十呎長的膠管每條成本由四萬九千元降爲四萬五千二百元。民衆烟廠過去每天產烟四箱，現在每天產二十一箱。該廠副理張曜西說：「在五反前我廠積壓了三百箱貨，還欠了國家銀行與銀團兩億元。在五反結束後，國家銀行准予緩期歸還舊欠，並且又貸給了一億元，這才有力量到產地去採購菸葉。因產地菸葉較本地便宜，所以成本降低了百分之二十，產量也較前提高了五倍多。這新的發展是隨着國家銀行貸款同時而來的。」華聯工業社規模很小，專門製造腰皮帶，國家銀行貸給了五百萬元，五月份的營業額較五反前增加六倍，產量提高一倍，每打成本由十五萬五千元降爲十一萬一千元。天星化學廠生產防銹、防潮的紅丹粉與黃丹粉，在過去生產沒有計劃，質量也沒有把握，在五反期間陷入半停工狀態。五反之後，職工生產情緒極高，努力改進技術，但又遇到資金的困難，國家銀行遂貸給一億五千萬元，購進原料，鼓勵了勞資雙方生產的信心。現在產量較過去增加三分之一，成本每噸由二千六百萬元降至一千八百萬元，五月份營業額五千七百萬元，六月份將超過一億元。正德拔絲廠過去拔銅絲，營業不好，資方消極，在五反後國家銀行先後貸給四億一千萬元，並鼓勵改爲拔鐵絲工廠，它的前途比拔銅絲有發展。該廠經理王純修說：「眞是感激政府，曾五次貸款扶植我們，使一個沒有前途的拔銅絲工廠轉變爲有前途的拔鐵絲工廠。」

通過國家銀行大量貸款 進一步密切了公私關係

通過國家銀行這次大量貸款的業務，得到貸款扶植的各工廠與商店的經理對公私關係都有一些新的認識，德合祥雜貨莊經理李樹櫻說：「公私兼顧政策說得到做得到，這是人民政府的工作精神。」中東鋼絲廠經理于齊民說：「如果沒有國家銀行大量的貸款，許多廠子都要垮台的，可是現在並沒垮台，反而在原有的基礎上清除了『五毒』後又恢復發展起來，誰再懷疑五反是消滅資產階級，那便是極端的錯誤。」

「不能孤立地講公私兼顧，而一定要在服從國家經濟領導的條件下講公私兼顧，就是說要在符合全國最大多數人民的最高和最長遠的利益原則下照顧私人利益」（周總理在人民政協全國委員會的報告），人民銀行這次大量放款就是正確的貫徹了這樣的精神。振興橡膠廠經理王鶴儒說：「國家銀行對於有利國計民生的工商業都貸款扶植，這樣的公私兼顧是完全符合全國人民的利益的。我們如果不積極經營，如果自己的工廠或商店不顧在國營經濟領導下向前發展，那就違背了全國最大多數人的利益。」華聯工業社經理王寶森說：「國家銀行這樣大力扶植我們，可以說是久旱逢甘霖，我們應當愛惜國家的資金，提高產量，改進質量，降低成本，供給廣大人民物美價廉的生產資料與生活資料，這才不辜負政府對我們的扶持，這才是爲人民服務的具體表現。」

只要有利國計民生 就可得到貸款扶持

參加座談會的各廠店經理、副理對國家銀行還提了一些要求，一般的是希望國家銀行外勤人員能夠更深入的瞭解各行業的產銷實際情況，根據實際情況決定貸款日期與金額，經濟而有效的使用國家資金。並有幾家工廠與商店願進一步向國家銀行靠攏，要求訂立業務往來合同。

最後，人民銀行業務室主任郭恒久發言，他說目前還有一部分私營工商業者對國家銀行放款政策瞭解不夠，誤解國家銀行放款是暫時性的，擔心「過了這村就沒有那店」，要借還是早借，可別晚了。也有人本來不需要貸款，但爲了怕露出有錢多少也借一點。或者甲去借款乙來用款。這種不是實事求是的態度，對國家的資金是浪費，對自己則加重成本，公私兩不利。希望一小部分工商業把錯誤的態度糾正過來。

關於期限與金額問題，郭主任強調指出要根據產銷的實際需要來決定。它的目的是爲了使工商業生產與經營要有計劃，這才有利於發展生產。担保品問題也無困難，郭主任說：根據申請貸款工商戶的實際情況，如担保品確有困難，有承還保人也可以不要担保品，總的精神是不能因担保品而影響了生產的恢復與發展。關於攤販貸款問題，因爲戶頭多太零星，希望組織起來，辦理集體貸款，旣節省時間，又減少許多重複手續。振興橡膠廠經理王鶴儒、正德拔絲廠經理王純修都提出貸款到期，貨還未銷出，國家銀行能不能再照顧的問題。郭主任答覆：如果確是這種情形，國家銀行一定會照顧轉期，但是各廠必須隨時把自己產銷的情況介紹給人民銀行的外勤人員，然後才能對症下藥，解除私營工商業的困難。郭主任號召大家積極行動起來，只要是有利國計民生的工商業恢復或發展生產，國家銀行就一定大力貸款扶植。

中國人民銀行總行指示各地分行 降低現行存放款利率

天津分行今起將私營工商業存放款利率調低

【新華社北京二十日電】中國人民銀行總行鑒於偉大的「三反」「五反」運動以後，投機斂跡，黑市消除，物價已進一步穩定的新情況，特指示全國各區、分行在六月份內，將現行存、放款利率分別降低百分之二十至五十，以減低工商業成本，開展農村信用，迅速活躍市場，溝通城鄉物資交流，發展生產，迎接新的建設高潮。

此次降低的標準如下：（一）對私營工商業的放款利率，由現行的二分四至三分降低爲工業月息一分零五至一分六厘五，商業月息一分三厘五至一分九厘五，降低了百分之三十至五十。（二）對公營企業的放款利率，由現行的一分至一分五厘，降低爲六厘至一分二厘。降低了百分之二十至四十。（三）隨着放款利息的降低，一般存款及儲蓄存款利率也作了適當的調整，並且縮小了存放利率之間的差額，以鼓勵存款者儲存。與降低利率的同時，並停辦保本保值存款與折實等存款。（四）國家銀行對農業生產採取大量貸款和低利優待的政策，農業生產放款月息定爲一分至一分五厘，水利定爲七厘五到九厘。（五）對合作社的放款利率比照公營企業的放款利率並予以百分之十的優待，以扶助合作經濟的發展。

總行指出：這次降低利率是給全國工商業的正當經營和發展提供有利條件。必須明確人民政府過去和現在，都是堅決的執行着公私兼顧、勞資兩利、發展生產、繁榮經濟的正確政策的。「三反」「五反」運動以後，貪污盜竊被肅清了，市場物價出現了全面穩定的情況，且有部份下降。投機斂跡，黑市消除，今後物價將更形穩定，工商業利潤也將日趨正常。利率必須及時下降，以減低工商成本，保護其合理利潤，鼓勵工商業積極經營，發展生產。

關於降低公營利率的意義，總行指出在於進一步扶助國營經濟和合作社經濟的發展，密切國營企業和銀行的信貸關係，降低商品生產和流通費用，增加建設資金的積累。

至於儲蓄利率的調整，總行認爲是爲配合國家經濟建設的需要，減低儲蓄成本，以便提供經濟建設所需要的低利資金，建設我們偉大的祖國。由於物價穩定，社會利潤的調整，高額利息和複雜的儲蓄方式，將變爲不合理和不需要了，利息降低和方式簡化之後各地銀行應進一步與羣衆日常生活需要相結合。加強對儲戶的服務，便利於儲戶的存取，在自願原則下的愛國主義儲蓄運動將得到進一步的發展。

關於國家銀行對農業生產實行低利政策的作用，總行指出是爲了有計劃的發展農副業生產，活躍農村經濟，促進新生產方式的發展。同時對農村週轉性的借貸利息，由各地根據情況研究規定，適當照顧了各地具體情況，以保護農村新借貸關係的發展。

指示並強調指出：此次利率降低是適應當前經濟情況，鼓勵私營工商業積極發展生產，活躍市場的重要措施，同時亦是配合由恢復經濟轉入經濟建設時期提供低利資金的重要措施。各級行必須在當地黨政財委統一領導下完成此次降低利率的重大任務。

【本報訊】中國人民銀行天津分行按照總行降低現行存放款利率的指示，今起將私營工商業存放款利率調低。調低後的利率如下：（1）私營存款：活期存款利率月息每千元四元五角。定期存款十五天期者月息每千元利息五元一角，一至二月期者利息六元，三月期者七元五角。（2）儲蓄存款：活期儲蓄每千元月息四元五角。貨幣定期儲蓄十五天期者月息五元一角，一至二月期者七元五角，三至五月期者九元，六至十一月期者十元零五角，十二月期者十二元。貨幣定額儲蓄十五天期者月息四元五角，一至二月者六元七角，三至五月者八元一角，六至十一月者九元五角，十二月者十元零五角。零存整取、整存零取、存本付息儲蓄三至五月者月息七元五角，六至十一月者九元，十二月者十元零五角。定期存款中途支取者按活期利率計算，到期不取按到期日計出本息，金額暫存，支取時按最短存期利率計算，但逾期及中途支取不滿最短存期者不計利息。貨幣定額儲蓄不滿五天者不計利息。（3）放款利率：甲、工礦、交通、文教、衞生質押放款：月息每千元利率十元零五角至十六元五角。乙、商業質押放款：月息每千元利息十三元五角至十九元五角。押滙十三元五角，埠外購銷十三元五角至十九元五角（以上押滙埠外購銷工業可按較低利率貸給）。其中對某些亟待扶持恢復而困難較多的工商業或能改進技術而促進生產提高之工業可按較低利率貸給。（4）支票活期儲蓄、保本保值定期儲蓄、保本保值定額儲蓄、單一折實儲蓄均自調整之日起取消，不再收儲，未到期及未取清者按原利率辦理。（5）小額放款利率是根據其性質分別按照工商業利率計算。（6）原對業務合同戶及聯營組織等優待利率辦法一律取消。（訓）

人民銀行貸款數額與日俱增 二十天內貸出一千餘億元

決再擴大放款範圍扶植小手工業和攤販

【本報訊】中國人民銀行天津分行爲恢復與發展生產，活躍市場，鞏固與擴大三反和五反運動的勝利成果，自上月二十六日起開始及時、大量、正確地對私營工商業開展放款業務以來，在各區黨、政指導之下，擴大放款範圍，改進貸款手續，對於恢復與發展生產及激勵資本家經營信心起了一定的作用。據該行統計，自五月二十六日至本月十六日內，該行對私營工商業放出的貸款已達一千二百五十一億元，比四月份全月放出總額增加百分之三百四十六。同時，該行放出數額與日俱增，如從二十六日起，第二週比第一週放出筆數增加百分之一百五十一，金額增加百分之五十五。

該行六月上旬全部私營企業放款中，工業放款佔對私營企業放款總額的百分之六十四，商業放款約爲百分之三十六。其中扶持城鄉物資交流的放款總額約爲四十億元，扶植小手工業放款約八十七億元。在扶持範圍方面，已逐漸做到普遍，如六月上旬扶持工業的行業主要的有五十五個行業（按天津市成立同業公會的工業行業計五十九個），商業放款所扶持的主要行業有七十六個行業（按天津市成立同業公會的商業行業計八十七個）。

就貸款的用途上看，工業放款總額中用於購置原料的佔百分之七十點八，用於開發工資兼購買原料的佔百分之十點四，用於發工資的佔百分之六點九，用於機器設備及還欠的各佔百分之二。商業放款總額中用於購貨的佔百分之八十點三，用於其他的佔百分之五點二。

在國家銀行貸款和國營企業加工定貨的扶植下，工商業戶不僅得到了恢復而且得到了發展。私營正德福記拔絲廠先在人民銀行借款二千五百萬元，打破停工局面後產品曾一度滯銷，五月底又借到三千萬元，現銷路已轉爲正常。該廠勞方爲了大力發展生產，並提出廠方所欠薪金可緩一步歸還，資方深受感動，對政府的大力扶持更爲感激，現經營情緒大爲提高。聯昌電機行以前因盲目接受訂貨誤期甚多，曾欠人民銀行三億五千萬元，勞資關係也不正常。最近該廠先後得到貸款七億，解決了困難，資方也改變作風，有事和工人商量，不再貪做生意，盲目接受訂貨了。私營華太製革廠得到人民銀行一億元貸款後，經營信心大增，擬增爲三十名工人，添設機器兩台，並擬增資兩億擴大生產。公愼信織綫廠得到貸款以前每日只能紡一百六十塊紗，貸款後已能紡二百四十塊紗，現又增添機器一部。

人民銀行爲了迅速開展業務，適應於工商戶的需要，在放款手續方面亦力求簡捷便利。自上月二十六日以來，該行所屬各辦事處在放款工作的改進上有如下幾點：㊀加強「對保」人員，並實行外勤彼此交叉「對保」。㊁在各辦事處增設接待組，專門負責聯系去該行借款申請戶。㊂上午申請，下午立即調查，由外勤職帶契約，馬上即可訂定。目前向人民銀行申請貸款的工商戶，其中過去與該行來往的一般當天申請，當天即可借到款，過去與該行沒有來往的工商戶，申請貸款的第二天也可以得到借款。因此，已經得到貸款或正在申請貸款的工商戶都很滿意。

目前該行放款面還不够廣，各辦事處一般只是達到本業務區工商戶的十分之一，個別的也只達到十分之三。因此，許多希望得到貸款的尙未得到，特別是小手工業、小攤販或待貸款扶植。現該行已在羅斯福路辦事處試辦「定期集體小額放款辦法」，通過各同業公會編成小組，經小組初步審核、評議，然後再向銀行申請。這個做法比較適宜，不僅可以增進貸款效率，擴大貸款範圍，還可以加強小組對貸款用途的監督。（訓、峯）

市人民法院根據坦白從寬抗拒從嚴的原則 昨天判決一批空頭支票犯

【本報訊】天津市人民法院昨天舉行宣判大會，根據「五反」運動原則判決了一批空頭支票犯。判決免予刑事處分的有一百五十四人，受刑事處分的有朱俊田、劉富銘、王傑臣、李品勳等四人，分別判處勞役和罰金。開空頭支票是敵偽時期遺留下來的惡習。當時因物價一日三漲，工商戶即利用空頭支票投機取巧。解放後，在人民政府的正確領導下，物價穩定，工商業的經營應趨於正常，但仍有個別不法工商戶，亂開空頭支票，擾亂金融，危害國家利益。市軍管會金融處和市人民政府曾針對此種現象，長期對這些不法工商戶進行了深刻的教育，並對個別情節嚴重的給予法律制裁。但某些不法工商戶仍不知悔改，繼續開發空頭支票，截至六月初，市人民法院收到空頭支票案近三百起。

市人民法院根據五反運動的精神，更進一步的對這些不法工商戶進行教育，並配合清理積案，採用了集體審訊、集體宣判的審判辦法。法院首先研究了空頭支票案的情況，制定了坦白書，在本月十三日傳訊一批空頭支票案犯，當庭講明政策是根據「五反」運動「坦白從寬、抗拒從嚴，過去從寬、今後從嚴」的精神，指出開空頭支票不僅危害國家人民利益，對於自己也是很不利的。當庭即散發坦白書交案犯填寫。市人民法院根據坦白書進行了調查、核對以後，根據情節輕重，坦白態度分別作了不同的判決。

情節較輕、坦白態度比較老實的劉紹熙等一百五十四人都宣佈免予刑事處分，具結悔過，保證永不再犯。這些受到寬大處理的人犯在宣判以後，一致感謝人民政府的寬大，除保證不再開空頭支票以外，還要積極宣傳，讓同業也不再犯。

情節嚴重的朱俊田和劉富銘一貫以空頭支票進行詐欺性交易，還不坦白交代。朱俊田曾以六千萬元的空頭支票向某部買廢鐵，把貨扣住，然後再找買主，並向幹部行賄。事情發覺之後，金融處對朱俊田進行教育，經市人民法院傳訊後，朱俊田又開出五百萬元的空頭支票。劉富銘也是在本月七日還開出一張一百九十萬元的空頭支票。朱俊田被判處勞役六個月，劉富銘判處勞役三個月。王傑臣開空頭支票後不承認錯誤，李品勳是一貫放高利貸，專收空頭支票，犯嚴重錯誤，兩人都被判罰金，追繳非法得利。

昨天宣判大會上，金融處代表劉允中指出不法工商戶應該接受這次經驗教訓，立功贖罪，重作新人。工商聯代表李賀如在會上發言，感謝人民政府的寬大處理，說明今後只有老實的服從國營經濟領導和工人階級的領導，不犯五毒，積極經營。

社論 我們對於國家銀行擴大貸款應有的認識

中國人民銀行天津分行在恢復與發展生產、活躍市場的方針下從五月下旬起在全市開展了大量的放款工作，並爲照顧工商業困難，將借款條件適當放寬，特規定押品、舖保二者只需其一，期限可長至六個月或一年，用途則一切有關生產的用途都可貸放，對象則從大工廠到小攤販都可申請。兩旬以來，本報記者採訪各區人民銀行，櫃台前擁滿了申請貸款的人，其中絕大多數都得到了國行的支持。例如四區工商界代表會上共收到貸款提案一百四十件，國行當即解決了一百一十件；二區工商界代表會上要求貸款二百四十餘億元，國行解決了百分之八十以上。由於國家銀行對私營工商業以這樣大的力量來扶持，所以工商業者也就打消顧慮，鼓起了恢復並發展生產的信心。六區林記化工廠經理說：「國家銀行過去貸款是錦上添花，現在有困難無押品也可以貸款，乃是雪裏送炭。」遠東汽車行經理反映：「國行開展放款，眞是久旱逢甘雨。」一個藥材行經理說：「國行如此扶持工商業，恰合時機，對於困難中的工商業眞是妙手回春。」凡經過國行扶持的廠商，同時也得到工人的支持，一般都開始活動起來，有的且已展開生產競賽，這說明廣大職工在五反運動勝利結束後，均能搞好勞資團結，充分表現着領導階級的偉大氣魄。而大多數私營工商業者也已從國家銀行的放款政策中體會到這次五反運動的積極意義，密切了與國家銀行的關係，加強了國營經濟對於私營工商業的領導作用。

受到國家銀行扶持的工商業，更深刻的體會到這次五反運動在發展生產上的重大意義是很自然的事情。但我們體會到國行這次擴大貸款，其積極的意義決不僅在於解決私營工商業目前的困難，更重要的是要鼓勵其積極向前發展。正如共同綱領第三十條所指：「凡有利於國計民生的私營經濟事業，人民政府應鼓勵其經營的積極性，並扶助其發展。」所以如此是由於「中華人民共和國經濟建設的根本方針，是以公私兼顧、勞資兩利、城鄉互助、內外交流的政策，達到發展生產、繁榮經濟之目的。」國家在經營範圍等各方面調劑五種經濟成分，「使各種經濟成分在國營經濟領導下，分工合作，各得其所，以促進整個社會經濟的發展」，這是一個基本政策，也是國家銀行大量放款的基本方針，這個政策不僅是今天要執行，而且在整個新民主主義的階段也是一個根本原則。因此國家銀行對私人工商業的放款工作也將是一個經常性的工作，這應是無庸懷疑的。當前有些工商戶懷疑國家銀行此次擴大貸款的臨時性，這是不必要的。問題在於工商業者本身是否眞在生產上有貢獻，如果本身具備扶持的條件，將不斷得到國家銀行的扶持，這是肯定的。現在還有些工商業者，尤其是中等以上的工商業者，對自己經營的事業抱消極觀望的態度，分析他們的心理，包含兩個錯誤的觀點：一個是懷疑政府的政策是否眞的對一切有益於國民經濟的部分還允許他們有發展。另一個是自己已習慣於五毒作風，如果不犯五毒，即對經營失去興趣。我們的認識凡有益於國計民生的工商業，不僅今天而且將來都可以得到國家的扶助，政府這個態度是明確的，肯定的。但要繼續犯五毒，即將受到人民的唾棄，這也是五反運動所證明了的。因此工商業者如有以上想法，應該很快認清糾正。時代的潮流是不進則退，第三條路線是沒有的。因此，不能再因循遲疑，而應該急起直追，搞好勞資團結，積極生產經營起來。

據我們瞭解，近來向國行申請貸款的工商業，以中小戶居多，尤其是小戶更多，這就不可避免的會發生遷延積壓的現象。我們建議國行要重視這種情形，想各種辦法克服這種困難，徹底做到迅速貸出，以適應借戶的需要，同時也希望同一行業的借戶儘可能的自動組織起來，最好是由同業公會來主持這件工作，集體向國行申請貸款，以爭取借款的迅速順利。

最後，我們還瞭解到有個別的借款戶仍在用欺騙的方法騙取貸款，或者押品虛假，或者用途不實。本來可以用老實的態度坦白困難，解決問題，而偏要用不老實的態度進行欺詐，說明這些人並未從五反運動中獲得改造。我們希望工商業者能够正確的體會政府政策，接受五反經驗教訓，互相勉勵，互相監督，防止五毒再犯，切實貫徹共同綱領。我們更希望私營工商業的職工積極發揮五反鬥爭的精神，教育資方一切不老實行爲，監督資本家按照政策辦事，不得再犯五毒。

行情表

六月二十日

日用品零售價

6月20日 符號㊉漲 ㊀落 零售公司牌價

品名	單位	價格
利字通粉	斤	[illegible]
恒字通粉	斤	[illegible]
東北玉米麵	斤	[illegible]
北河玉米麵	斤	[illegible]
小站大米	斤	[illegible]
北河小米	斤	[illegible]
食鹽	斤	[illegible]
花生油	斤	[illegible]
香油	斤	[illegible]
東聯小米	斤	[illegible]
蘇北煤球	斤	[illegible]
開灤原煤	斤	[illegible]
門頭溝甲塊煤	斤	[illegible]
五福細布	尺	[illegible]
金龜青布	尺	[illegible]
新華海昌藍	尺	[illegible]
瑞兆豐年紅布	尺	[illegible]
新土豆	斤	[illegible]
豆角	斤	[illegible]
大鹽	斤	[illegible]
豬肉（帶皮）	斤	[illegible]
牛肉	斤	[illegible]
鱠魚	斤	[illegible]
比目魚	斤	[illegible]
雞蛋	個	[illegible]
香油	斤	[illegible]
煤球	斤	[illegible]
洋鹼皂	塊	[illegible]
紅高樂紙烟	盒	[illegible]
烟斗紙烟	盒	[illegible]
天津保險火柴	包	[illegible]
貓男襪	雙	[illegible]
龍鳳女襪	雙	[illegible]
麻雀毛巾	條	[illegible]
五福白布	尺	[illegible]
太平洋藍布	尺	[illegible]
本地白糖	斤	[illegible]
棉赤紅糖	斤	[illegible]
零售水價（担自取／工人送）		[illegible]

市場零售價

品名	單位	價格
玉米麵	斤	[illegible]
稻米	斤	[illegible]
小米	斤	[illegible]
利字粉袋（東北）		[illegible]
恒字粉袋		[illegible]

外滙牌價

名稱	買賣	價格
英滙	買／賣	[illegible]
港滙	買／賣	[illegible]
澳滙	買／賣	[illegible]
新滙	買／賣	[illegible]
印滙	買／賣	[illegible]
瑞士滙	買／賣	[illegible]
巴基斯坦滙	買／賣	[illegible]
緬甸滙	買／賣	[illegible]
印尼滙	買／賣	[illegible]

金銀牌價

名稱	價格
黃金（兩）	[illegible]
甲類銀元（元）	[illegible]
乙類銀元（元）	[illegible]
白銀（兩）	[illegible]

內滙

人民銀行滙率 六月二十一日（每千元）

地名	價格
北京	[illegible]
上海	[illegible]
漢口	[illegible]
重慶	[illegible]
廣州	[illegible]
西安	[illegible]
瀋陽	[illegible]

糧油

品名	價格
天津糧食公司牌價：特字粉袋	[illegible]
利字粉袋	[illegible]
恒字粉袋	[illegible]
綠字粉袋	[illegible]
紅大米	[illegible]
小站大米	[illegible]
南方小麥	[illegible]
宿縣小麥	[illegible]
蕪湖小米	[illegible]
北河小玉米	[illegible]
沙流河玉米	[illegible]
東豐玉米	[illegible]
廣莊玉米	[illegible]
東北紅糧	[illegible]
東北元豆	[illegible]
蘇皮（帶皮）	[illegible]
市場價：德縣新花麥	[illegible]
海河新花麥	[illegible]
御河新花麥	[illegible]
沙流河元玉米	[illegible]
北河元玉米	[illegible]
稻米	[illegible]
南米	[illegible]
西河米	[illegible]
江米	[illegible]
北河元豆	[illegible]
御河吉豆	[illegible]
西北吉豆	[illegible]
留守營白玉米	[illegible]
後營台白玉米	[illegible]
本地稻米	[illegible]
本地紅糧	[illegible]
本地小米	[illegible]
六月二十日：御河小米	[illegible]
上海新米	[illegible]
御河元豆	[illegible]
北河合豆	[illegible]
元豆餅	[illegible]
南路合豆	[illegible]
北河青皮豆	[illegible]
交河芝麻	[illegible]
漢沽芝麻	[illegible]
灞縣紅小豆	[illegible]
東河子生米	[illegible]
御子餅	[illegible]
棉花通粉	[illegible]
成記通粉	[illegible]
新姓通粉	[illegible]
華興特粉	[illegible]
華信白袋	[illegible]
綠大錢粉	[illegible]
紅山八一粉	[illegible]
金元和粉	[illegible]

紗布

品名	價格
紗布交易所開價：棉紗類	[illegible]
32支藍鳳	[illegible]
20支藍鳳	[illegible]
42支鴻章	[illegible]
60支藍鳳	[illegible]
42支藍鳳	[illegible]
20支大本地	[illegible]
20支本地合	[illegible]
棉布類：五福市布	[illegible]
五福丁下	[illegible]
五福次布	[illegible]
各規格布、色布、花布、嘩嘰、條格布等	[illegible]
白衞生油、外地花生油、長官黃、蔴醬	[illegible]

燃料

品名	價格
中國煤業建築公司牌價：各種煤、焦、塊、末	[illegible]

五金市價

品名	價格
1寸洋釘、2寸洋釘、平鐵、鉛絲、馬口鐵、鐵管、英板等	[illegible]

茶葉

品名	價格
天津茶葉公司牌價：杭字湖紅、永記溫紅、津復二茶、甲站米毛、田復三茶、茉莉、田鳴玉蘭、鵬柚花茶、津思二條、福玄、梓蘭花、中茶、安化黑磚茶等	[illegible]

紙烟

品名	價格
紅金鶴、大聯珠、十字軍、紅人牌、中華、大三牌等	[illegible]

國藥

品名	價格
玉果、紅棗	[illegible]

山貨

品名	價格
油脂公司牌價：生米、生仁、東路生米、北路生果、東路核桃、黑核桃、小核桃、山西核桃仁、文安桃仁、油料等	[illegible]

木材

品名	價格
天津煤建公司牌價：紅松、白松、黃花松、曲柳、水曲柳、椴木、樺木、楊木、杉木、木板等	[illegible]

水產

品名	價格
大黃花魚、中黃花魚、小黃花魚、鯧魚、目魚、鱸魚、鱭魚、蝦、海蜇等	[illegible]

證券

品名	價格
啓新洋灰、開灤礦務、江南水泥、東亞企業、仁立公司、濟安自來水等	[illegible]

煤油

品名	價格
華北區石油公司牌價：蘇聯汽油、三行汽油、1號柴油、2號柴油等	[illegible]

工業器材牌價

天津工業器材公司掛售

品名	價格
交通電訊：輪胎、電線、膠皮帶等	[illegible]
五金：鐵板、鐵管、元鐵、方鐵、鋼絲等	[illegible]
化工：燒鹼、純鹼、硫酸、鹽酸、電石、漂白粉等	[illegible]
顏料：各色顏料、立德粉、硫化元等	[illegible]

中國醫藥公司牌價

品名	價格
各種藥品	[illegible]

廠盤

今日「分」值 二、三一八·〇〇元

勝利折實公債 六月下旬牌價 二四、三五一·〇〇元

財政米價 一、〇八七·五〇元

今日折儲牌價 五、九三四·〇〇元

化工 東升化學廠

文具

百雜貨 冀北染料廠

顏料

藥品 偉廸氏藥廠

保康製藥廠

廣輝藥廠 發行

仁人製藥社

橡膠品 南洋橡膠廠

哈利遜十天來第二次逃會
再次證明美方不願繼續談判

【新華社開城十九日電】本社特派記者報道：哈利遜十七日又從會議桌旁逃走——這是十天以來他第二次逃會，這又一次證明美方不願繼續進行停戰談判。

哈利遜今天突然片面宣佈休會，說「再沒有事情可做」，他沒有聽取南日將軍的答覆就從會議桌旁逃走。他又一次表明美方居心用長期休會的辦法拖延談判。他說，他打算在六月二十一日或這一天以後回來，而不打算在這一天以前回來。南日將軍堅決主張繼續進行正常的談判，設法解決妨礙朝鮮停戰的最後一個問題。

美方這種企圖破壞談判的第二次挑釁，強烈表明美方不肯通過談判解決遣返戰俘問題。顯而易見，美方這種拒絕通過談判求得公平解決的態度，已使談判完全陷入僵局。如果一方拒絕談判，硬要對方在會議桌上接受它的條件的話，談判是不可能取得進展的。

哈利遜威脅說：「除非你們現在準備接受我們的建議，否則我建議休會至六月二十一日再開。」這顯然是匪徒的手腕。在哈利遜看來，接受美方所提的撕毀日內瓦公約的要求，不讓戰俘回家過和平生活，這倒是「做正經事」，不這樣就是「荒謬的宣傳」，就「再沒有事情可做」。

許多天以來，南日將軍一直耐心地提醒哈利遜道：「我提醒你，在戰場上得不到的東西在會議上同樣得不到。你方這種幼稚的行徑絕不會對我方有任何影響，只能延擱停戰的實現。」十天前，哈利遜從會議桌旁逃走了三天。哈利遜拒絕回到板門店來，這除了表明美國居心延長朝鮮的流血和痛苦以外，對談判別無其他影響。

此地觀察家認為，哈利遜所以做出逃開板門店會議的可笑行動，是由於他接替了喬埃留給他的執行靠威嚇命令這種「無可奈」的差使。這些美國將軍們曾經到戰場上打了幾仗，在去年夏秋兩季攻勢失敗之後，才被迫回到會議桌邊來。現在他們的本事只是逃開會議，在遭到羣衆的譴責之後再跑回來。現在就連美國代表們變向世界搬弄的所謂「邏輯和道理」，也都講完了。現在他們只能說一句「這是最後的」，說完就逃跑。

此地觀察家指出：哈利遜妄想獨自在會議桌上片面決定停戰條款，這種企圖最後必使華盛頓遭到更大的失敗。哈利遜粗暴地宣佈中斷談判會議的手段，達不到任何目的，只能招致更加暴露美國想要繼續戰爭和危害遠東和平的意圖。有兩條路擺在他面前：要麼回到會議桌邊來在平等的基礎上進行談判，要不就承担公然破壞談判的責任。由於他們的建議是「堅定的、最後的、不能改變的」，美國代表這時就得面對這個「無可奈何的」窘境。

美方大規模逮捕我被俘人員
企圖達到其推卸罪責和殺人滅口的無恥目的

【新華社開城十九日電】美國侵略者在巨濟島上進行了一連串的血腥屠殺和殘酷迫害之後，現在又在大規模逮捕我方被俘人員，硬說他們應該對美方的這種屠殺負責，企圖用這種荒謬而又卑鄙的流氓手法，達到其既推卸了自己的罪責，又可以殺人滅口的無恥目的。

據美國的通訊社透露，在六月十日的大屠殺以後，劊子手波納無恥地將這次屠殺的責任歸嫁在我方戰俘代表的身上，非法地逮捕了第七十六號戰俘營的我方被俘人員的代表李滿谷（譯音）。據路透社巨濟島十一日電稱，波納已經將他交給美軍情報機關進行審問。除了李滿谷以外，波納承認在十日還逮捕了十六個到十八個我方被俘人員，內有三名婦女。根據美國的通訊社的報道，這些被捕的人就是在杜德事件發生時由各營場派到第七十六號戰俘營中去的我方被俘人員的代表，他們是得到了當時美方俘虜營負責人柯爾生的承認的。

此間觀察家指出：劊子手波納非法逮捕他們，顯然是對杜德事件的野蠻報復行為。這是美方又一粗暴地破壞日內瓦公約的行為。關於戰俘待遇的一九四九年日內瓦公約的第八十條明明規定：「不應使戰俘代表僅僅由於其所担負之職務而對戰俘所犯之任何過失負責。」更何況事實是美方用坦克、催淚彈、噴火器進攻赤手空拳的我方被俘人員，我方被俘人員根本就沒有過失可言。波納將我方戰俘代表交給美軍情報機關審問，同樣是破壞日內瓦公約的行為。日內瓦公約第八十四條規定：「戰俘只應由軍事法庭審判」；第九十九條規定：「不得對戰俘施用精神上或肉體上的強制壓力，以使其承認被控的罪行。」繼承了希特勒秘密警察的全部衣缽的美軍情報機關，是以殘忍暴虐聞名於世的，波納將我方戰俘代表非法交給這樣的機關審問，目的就是要對他進行殘酷的虐待，並迫使他承認所謂「過失」。

繼這一完全破壞日內瓦公約的野蠻行為以後，美方又宣佈在九十五號營場中逮捕了三名我方被俘人員。十四日，據美聯社消息，美方又逮捕了一百零二人，並乘機將二百七十三名我方被俘人員當作「反共的俘虜」扣留下來。十七日，據合衆社消息，波納宣佈他又逮捕了七名我方被俘人員，硬說他們在戰俘營中殺害了十六名「非共產黨俘虜」。這是美國侵略者栽贓誣控、推卸自己罪責的無恥陰謀。為了給繼續進行大規模的逮捕和迫害製造藉口，波納宣稱他已經在被逮捕的我方被俘人員中找到了能夠控制島上所有營場的「巨濟島上的沙皇」。

此間觀察家認為：我方被俘人員分別被囚禁在若干個營場裏面，每個營場四面圍着幾道鐵絲網，受着六十輛坦克，一萬八千多名美方士兵（據法新社巨濟島十六日電透露）的監視，居然還能控制巨濟島上所有營場，這不是神話是什麼？誰都知道，巨濟島上殘暴不仁的「沙皇」不是別人，正是劊子手波納自己。美方顯然以為憑着這麼一個神話，就可以根據他們自己製造出來的「口供」，大批地任意逮捕和殺害我方被俘人員了。可是，無論美方使用什麼陰險惡毒的辦法來欺騙世界輿論，他們的卑鄙目的是絕對達不到的，他們悍然破壞日內瓦公約、屠殺和迫害戰俘、用強迫「甄別」來扣留戰俘等等萬惡罪行，早已為美國將軍杜德和柯爾生所供認，證據確鑿，無可抵賴。美國侵略者在巨濟島所犯的新罪行，只能在全世界人民面前更加暴露它的猙獰面目，更加激起一切公正人士的義憤。

美方捏造謊言妄圖轉移公衆視線
不能掩蓋其屠殺戰俘的猙獰面目
開城觀察家評美方所謂我方戰俘營無標誌謊言

【新華社開城十九日電】美方首席代表哈利遜在十五日經其聯絡官提交我方一封所謂「抗議」信，誣指我方戰俘營沒有設置標誌。這是美方所慣用的狡賴伎倆的又一次表演。我方首席代表南日將軍對這一「抗議」已在六月十七日覆函美方嚴正拒絕。

此間觀察家認為，在談判會議中，美方代表對其屢次屠殺我方被俘人員的血腥罪行始終未作交代，對其屢次轟炸與掃射我方戰俘營，打死打傷他們自己被俘人員的事件也始終未作交代。為了轉移公衆的視線，掩飾自己的罪行，美方便製造我方戰俘營沒有設置標誌的謊言。然而美方代表煞費苦心地想出來的一切陰謀詭計，卻一再被事實所揭穿。對方企圖用這一「抗議」來指控我方不遵守協議，而為其自己屢次破壞協議的行為作掩護。但自今年一月二十三日雙方協議在各自的戰俘營設立標誌以後，我方各戰俘營都立即按照協議中所規定的長短、寬窄、式樣、顏色、文字，絲毫不差地設置了標誌。三月一日在第四項議程的小組委員會會議上我方代表李相朝將軍即已將這一事實告知美方；三月二十九日在雙方參謀人員關於戰俘營位置與標誌的會談中，我方參謀人員又一次明告美方，我方各戰俘營早已按照協議設置了標誌。這次美方卻又以其首席代表出面，對這一問題裝腔作勢地向我方提出所謂「嚴重而強硬的抗議」。但是，這種毫無事實根據的謊言，除了遭受我方的拒絕與世人的恥笑之外，絕不會再起什麼作用。

此間觀察家提出：美方提出這一「抗議」的另一企圖，是想藉此指控我方不關心戰俘的安全，來冲淡他們對我方被俘人員恣意屠殺的滔天罪行。然而對方所搬起的這塊石頭，卻偏偏又打了他們自己的腳。因為事實證明使美方被俘人員的「平安與安全處於危險之中」的不是我方而正是美方。雖然我方所有戰俘營都早已按照協議設置了鮮明的標誌，但是，美方的軍用飛機卻仍一次再次轟炸和掃射我方戰俘營，打死打傷他們自己的被俘人員，使他們自己被俘人員的生命與安全遭受嚴重的威脅，並曾為此聯名向他們提過抗議。難道這不是千真萬確的事實嗎？

此間觀察家指出：我方首席代表南日將軍在六月十七日致美方的覆函中，指斥美方曾於一九五二年一月十四日、三月十六日、五月四日、五日及五月十一日，五次轟炸與掃射我方昌城一號戰俘營與江東八號戰俘營中的美方被俘人員。美方不僅對上述各次事件從未作過交代，甚至更變本加厲，於六月六日在我昌城「田倉面」三號戰俘營與碧潼「零時面」七號戰俘營住地投擲大量帶菌蜘蛛，毒害其自己的被俘人員。我三號戰俘營一美軍俘虜畢克斯萊在其參加捕滅帶菌蜘蛛時中毒生病，二十四小時後即頭暈、昏迷、肚痛、嘔吐，體溫曾升至攝氏四十點二度，現正在我戰俘營醫院治療中。該戰俘營許多美軍俘虜目睹此事經過後，對美帝國主義投擲細菌以至毒害自己被俘人員的罪惡怒不可遏。

觀察家認為：儘管美方代表在會議帳篷內還恬不知恥地高喊什麼「人道原則」、「戰俘福利」，然而他們自己的違反人道原則、破壞戰俘福利的行為，卻無情地戳穿了他們偽善的假面，而使他們殺人兇犯的猙獰面目暴露無遺。

美國侵略者的狂想：「我們現在有留駐日本的理由了。」

庫克雷尼克塞作（原載蘇聯「鱷魚」畫報）

朝鮮通訊

英雄守衛着馬良山

新華社記者　王玉章

在抗美戰爭第二週年紀念日即將來臨的時候，記者到了屹立在西部戰線上的馬良山，訪問了戰鬥在這座山嶺上的英雄的志願軍戰士們。

去年九月底范佛里特發動所謂「秋季攻勢」的時候，美國將軍們就叫囂着要攻下馬良山這座「戰略山頭」，但戰爭的實際卻嚴酷地粉碎了他們的狂妄企圖。九個多月來，攻擊馬良山的敵軍已經更換了四次：先是英國皇家軍第二十九旅，這個旅被打殘廢了，換上英國皇家軍第二十八旅，這個旅又被打得焦頭爛額，就又換上美國侵略軍第三師。今年四月間又換了李承晚偽軍第一師。美、英侵略軍已在這座山上損失了六千多名官兵，但他們妄圖侵佔的目標——馬良山，卻仍然只能在他們的望遠鏡裏看到。

砲火日夜地在馬良山上轟鳴着，山嶺的自然面貌已經改變了：山上的叢林早已被連根拔起，燒成灰燼；主峯上的尖頂也被砲火削平，成為光溜溜的禿頭。在山頂上的每一個彈坑，每一塊石頭，都銘刻着志願軍英雄們的勝利業績。

在這座英雄山嶺上，有個彈坑纍纍的二一六點八高地，那就是「馬良山阻擊英雄連」先後殲敵七百餘人的地方。在去年十月五日，英雄連長閻志剛率領二十幾個戰士，以高度勇氣和巧妙戰術迎擊四百多個敵人的進攻，使敵人遭受慘重的傷亡。當時敵人已佔了山峯，閻志剛他們據守的三個大地堡受到敵人的猛襲，燃燒手榴彈炸在地堡門口，火燄燒着了閻志剛和戰士們的衣服。他們一邊撲火一邊猛烈射擊，使衝鋒過來的敵人一批又一批地倒下去。後來閻志剛率領戰士們反撲到山峯上，把敵人打下山去。

在馬良山上有一段勇猛地戰鬥過的塹壕，這就是被讚為「三面鐵牆」的戰鬥英雄張豪、潘山、陳忠興和他們的戰友們立下戰功的地方。去年十月六日，英雄們迎擊近千個敵人的猛烈進攻：陳忠興用一顆反坦克雷炸死了十六個敵兵；六零砲班班長潘山打完了砲彈又拿起衝鋒槍來射擊敵人；戰鬥英雄張豪連續向敵人猛擲手榴彈；通訊員、司號員也奔忙在陣地上，將一大把一大把揭開蓋子的手榴彈和壓滿子彈的衝鋒槍梭子輸送到戰士們面前。這條塹壕沒有一處不向敵人噴吐復仇的火焰，打得倒在前面的盡是一堆堆敵人的屍體，數目足有五百多具。

馬良山諸峯經過了許多次激烈的爭奪戰，我軍暫時主動撤離這座山嶺。但英國皇家兵軍第二十九旅爬上馬良山諸峯時，已被打得疲憊不堪了，他們足足付出了死傷二千六百人的慘重代價。英國皇家兵軍只好把二十八旅調來替換二十九旅。

但英軍二十八旅在馬良山上同樣遭受到慘重的打擊。該旅蘇格蘭邊防團在馬良山上修了一個月的工事，山上碉堡林立，佈滿了地雷、照明雷和密密層層的鐵絲網。志願軍英雄們却在不到一小時的反擊戰鬥中，就把馬良山諸峯全部奪了回來，蘇格蘭邊防團幾乎全部被殲。

這次反擊戰是愈戰愈強的中國人民志願軍步兵和砲兵共同的傑作。十一月四日下午三點鐘，反擊馬良山的命令同時傳到了步兵和砲兵部隊，沉寂的前線突然沸騰起來了。砲兵們向着馬良山諸峯猛烈轟擊，敵人陣地前沿的照明雷被炸響了，敵人的地堡一個又一個地被打塌了。草包、木頭、鐵絲網被掀到半空。當步兵突擊隊發起勇猛的衝鋒後，所有的砲火一齊延伸轟擊，在敵人陣地的後面築成了一道火牆，擋住了潰逃的敵人和前來增援的敵人。反擊二一六點八高地的英雄們僅在十八分鐘時間內就佔領了陣地。接着馬良山諸峯都先後升起了反擊勝利的信號。

英國皇家兵軍第二十八旅在這次戰鬥中被殲二千七百人。美國侵略軍又不得不調它的第三師來接替。但是美三師同樣遭到了志願軍部隊的堅強打擊。

馬良山回到志願軍的手中以後，英雄們以堅毅的意志修建了一座新的堅如鋼鐵的馬良山。敵人打在山頂上的重砲彈，爆炸的巨響傳到工事裏面只是一陣陣沉悶的低微的哄響。敵人來向這座山嶺進攻，只消哨兵一聲報告，遍及山嶺的每一個工事，都有手榴彈和機關槍在等着他們。

今年一月九日下雪的晚上，一個營敵人披着白衣偷襲馬良山。當時滿山一片寂靜，好像沒有人在守衛。但當敵人接近到離陣地三十多公尺的時候，忽然一聲槍響，冰雹一樣多的手榴彈、交錯射出的機關槍彈和飛嘯的小砲彈，就像長着眼睛一樣地猛擊着敵人，殺得敵人死傷枕藉，滾下山去。敵人每次向這座山嶺進攻，都遭到了這樣的慘敗。

守衛在馬良山上的英雄們不僅打擊了陸地上的敵人，他們還嚴懲了美國空中強盜。僅在今年四月份就擊落擊傷了十三架敵機。

美國侵略軍第三師帶着創傷從馬良山前撤走後，今年四月間李偽軍第一師又被調到那裏去送死。夏天已把朝鮮的高山染成一片翠綠，馬良山卻仍以它那特有的黑黃色的禿頂傲然屹立在敵人面前。九個月來戰鬥在這座山嶺上的志願軍英雄們，永遠放射着勝利的光芒。

【新華社朝鮮前線十八日電】

日本新的侵略軍軍部
「保安廳」即將正式成立

【新華社北京二十日電】東京消息：日本的新的軍部的胚胎——「保安廳」——已由吉田政府決定在七月一日正式成立。共同社承認，成立「保安廳」是日本「逐漸增強防衛力（？）的一環」。

這個即將成立的「保安廳」，將直接統轄由現在的「警察後備隊」改名的十一萬名「保安隊」和七千名「海上警備隊」。據共同社透露，「保安廳」所管轄的部隊的裝備和編制，「大體採用美軍的方式」，「特別是保安隊在其近代化方面遠超過戰前陸軍部隊的水平」。

「保安廳」長官將由國務相担任，其下分設「第一幕僚監部」和「第二幕僚監部」，分別掌管「保安隊」和「海上警備隊」。共同社透露，這兩個機構的建立都將參照前日本參謀部的組織法。對於這些機構的人員，吉田政府「考慮起用前正規陸、海軍的軍官」。大家知道，「警察後備隊」早已充斥前日軍中下級軍官，吉田政府所考慮的實際上是如何公開起用更多的高級軍官。國務相大橋武夫在十二日招待記者會上透露，「警察後備隊」過去雖然已經起用了一批前中佐級的軍官，「但以後統轄部隊還有缺陷」，因此，還要從原來的日本海陸軍人中選用大佐級的人充當警察後備隊的幹部」。這些大佐經過再一次訓練後將被派任「幕僚」部的高級幹部學校的教官等。十二日的「每日新聞」引「可靠方面」消息說：吉田政府將於最近期內派遣九十名「警察後備隊」的官員到美國軍事學校去受訓，訓練的內容不僅包括步兵、砲兵、坦克作戰訓練，並且也有情報等訓練。

「中國共產黨的三十年」
捷克文譯本出版

【新華社布拉格二十日電】在中國共產黨的生日「七一」紀念日的前夕，布拉格的「自由出版局」出版了一萬二千四百冊胡喬木著的「中國共產黨的三十年」一書的捷克文譯本。該書中並有毛澤東主席的「論人民民主專政」和劉少奇的「在中國共產黨成立三十週年慶祝大會上的講話」。

朝鮮和平戰士集會討論和平會議籌備工作
一致簽名擁護籌備會議宣言
並推定田東赫為籌備委員會的朝鮮代表

【新華社平壤二十日電】朝鮮擁護和平全國民族委員會與亞洲及太平洋區域和平會議朝鮮籌備委員會，十九日在平壤舉行聯席會議。會上討論了進一步展開亞洲及太平洋區域和平會議籌備工作的問題。曾赴北京出席亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的朝鮮代表團首席代表朴正愛，在會上報告了參加籌備會議的經過。到會者一致擁護籌備會議的宣言。會上，朝鮮著名和平戰士和社會名流韓雪野、李泰俊、李克魯、康良煜、尹行重、李箕相、李煥起、奇石福、玄七鍾等都在宣言上簽了名。聯席會議並推定朝鮮擁護和平全國民族委員會委員田東赫為亞洲及太平洋區域和平會議籌備委員會的朝鮮代表。為了進一步在朝鮮開展保衛和平運動，會議決定在適當時機召開朝鮮全國保衛和平大會，並在全國範圍內廣泛進行宣傳工作，宣傳召開亞洲及太平洋區域和平會議的重大意義。

西德人民要求舉行公民複決
反對「一般性條約」爭取締結對德和約
民主德國民主陣線會議通過決議歡迎這一運動

【新華社北京二十日電】柏林消息：西德人民正在展開一個運動，要求在西德全境舉行公民複決，以便西德人民得以利用波恩「憲法」所規定的權利，來否決阿登納政府與美英法三國政府非法簽訂的「一般性條約」，並迅速締結對德和約。這個要求最先是由西德社會名流組織的「促進德國人民互相了解與締結公正和約大會」提出的。它立即獲得了西德各地廣泛階層人民的支持和響應。曾在去年主持了西德人民投票運動的西德人民反對重新軍國主義化爭取締結和約中央委員會並在六月九日發表告西德人民書，號召西德人民起來用公民複決來反對阿登納；來阻止批准「一般性條約」。同時，在各地生產委員會及企業工人代表的領導下，西德各地紛紛成立了準備舉行公民複決的籌備委員會。在西德各州所舉行的青年大示威中，各種不同政治及宗教信仰的青年都表示熱烈擁護舉行公民複決的提議。目前，要求舉行公民複決的運動正在西德全境深入展開，它在西德人民反對「一般性條約」、爭取締結對德和約的強大鬥爭中已成為一個中心目標。

【新華社北京二十日電】據塔斯社柏林訊：德意志民主共和國反法西斯民主黨派團體統一戰線的組織——民主陣線最近舉行會議，會上一致通過了一項決議。決議在指出阿登納簽訂的「一般性條約」及「歐洲軍」條約目的在加深德國的分裂和重新武裝西德以後說：這些罪惡的計劃決不能聽任其實現。德國人民不願牽涉到帝國主義的戰爭計劃裏。蘇聯就對德和約問題歷次致西方三國的照會，指出了和平解決德國問題的途徑。蘇聯政府這種偉大的主動的行動和建議，使德國人民能根據國際法來有效地保衛他們的民族利益，這是我們要感謝的。

民主陣線在其決議中對西德愛國人士發起就「一般性條約」和締結對德和約問題舉行公民複決的運動，表示歡迎。民主陣線的決議接着指出，阿登納政府是一個敵視德國人民的政府。為了全民族的基本利益，人民必須自己起來推翻這個政府。如果東、西德國全體愛好和平的人民都團結起來，建立密切的戰鬥性合作，並起來保衛和平，那麼人民就能夠阻止這些軍事性條約的批准和實施，就能夠推翻萬惡的阿登納政府。這樣就能為舉行全德會議掃清道路。

民主陣線的決議最後說：由於西方國家決定在西德成立法西斯將領統率下的侵略傭備軍，並且把它交給瘟疫將軍李奇微去指揮，德意志民主共和國就首先受到威脅，德意志民主共和國不得不建立自己的武裝部隊。德意志民主共和國為了保衛自己的國境與和平事業而建立本國的武裝部隊，這就會大大地促進保衛和平的事業。民主陣線歡迎並支持自由德國青年聯盟第四屆代表大會的各項決議以及號召青年參加人民警察的宣言。民主陣線在自己的決議中說：「時刻準備保衛我們的祖國，時刻準備保衛和平！」應該成為全體德國愛國者的口號。

羅、保、波等國政府及人民相繼發表聲明
聲援德國人民爭取統一的鬥爭

【新華社北京二十日電】據塔斯社消息：歐洲各人民民主國家政府及人民相繼發表聲明，反對「一般性條約」和「歐洲防務集團條約」，擁護蘇聯關於統一德國並締結對德和約的主張，聲援德國人民的鬥爭。

羅馬尼亞政府發表聲明說：美、英、法三國政府與阿登納政府簽訂的「一般性條約」及「歐洲防務集團條約」，對締結對德和約及統一德國製造了它難以克服的困難，重建了以法西斯希特勒將領為首的德國侵略軍，並且把西德拉進了侵略性的北大西洋集團，因而美、英、法三國再次粗暴地違背了它們依據波茨坦協定所承担的義務。羅馬尼亞人民懷着理由正當的憤慨，注視着這些匪徒的陰謀。他們決心以全力支持爭取統一、民主、獨立與愛好和平的德國的鬥爭，並且反對帝國主義者旨在加深德國分裂並在西德重建侵略性軍國主義的陰謀。羅馬尼亞人民全心全意地歡迎德國人民為爭取統一、民主、獨立和愛好和平的德國、為反對美、英、法三國政府及阿登納政府匪徒的陰謀而進行的鬥爭。羅馬尼亞政府堅決支持蘇聯照會中提出的關於立刻締結對德和約、建立一個統一、民主、獨立與愛好和平的德國以及佔領軍自德國撤退的建議。

保加利亞政府發表聲明說：保加利亞政府認為：「一般性條約」及「歐洲防務集團條約」顯然違反愛好和平的各國人民的利益，使歐洲和平發展受到威脅，橫暴地破壞了波茨坦協定和雅爾塔協定。因此，這些條約決不能認為是合法的國際條約。保加利亞人民反對以任何方式恢復侵略性的德國軍國主義的一切企圖。保加利亞人民全心全意地擁護蘇聯政府在今年五月二十四日的照會中所提出的關於立刻締結對德和約，關於成立一個統一、民主、獨立和愛好和平的德國，關於從德國撤退佔領軍的各項建議。保加利亞人民熱忱地歡迎德國人民為爭取統一、民主、獨立和愛好和平的德國、為爭取完全打敗美、英、法三國及其傀儡阿登納的侵略性的帝國主義政策而進行的英勇鬥爭。

波蘭舉行全國抗議西德重新軍國主義化及爭取和平解決德國問題大會，大會通過告德國愛國分子宣言說：波蘭人民完全支持德國愛國分子為反對所謂「一般性條約」、為反對西德重新軍國主義化、為爭取統一、獨立、民主與愛好和平的德國而進行的鬥爭。波蘭人民認為這個鬥爭是德國人民對於保衛世界和平的一大貢獻。波蘭人民力求為着波德兩國的利益進一步鞏固對德意志民主共和國的友好及兄弟般的全面合作。我們支持德意志民主共和國為加強它的防禦與安全而採取的每一措施，因為這些措施是為保衛和平這一偉大事業而服務的。

美國人民團體反對與西德訂軍事性條約

【新華社北京二十日電】塔斯社華盛頓十九日訊：美國參議院外交委員會就美、英、法三國與波恩傀儡「政府」間締結的「一般性條約」一事舉行的公衆意見聽取會已經結束。在這幾天來的發言者中，幾乎二十個進步的和非戰主義團體以及其他團體的代表都要求參議院否決這兩個與西德簽訂的戰爭條約。

美國勞工黨代表、醫師巴奧朗指出：「這些文件簡直等於原子戰爭的藍圖。它們加緊進行了可恥的復活西德納粹主義及軍國主義的計劃。……它們用意在於保證繼續有大量金錢用在軍備上，好讓大企業能繼續侵害美國人民的生活水準，牟取戰爭暴利。」巴奧朗號召舉行有蘇聯參加的和平會議，她強調指出：「保衛美國人民真正利益的最好辦法就是和平。」

經濟學家范克雷克代表美蘇友好全國委員會，要求拒絕與西德締結的戰爭條約，並要求四佔領國馬上舉行談判，以實現德國的統一。

牧師福貝斯代表美國和平十字軍發言時也指出，千千萬萬美國人「已經表示，他們深信談判和彼此忍讓能夠代替戰爭，而且確能取得成效。」

紐約勞工和平會議代表魯薩克堅決地證實與阿登納締結的條約是為復仇主義的「納粹軍隊鋪平了道路」。

密執安州美籍波蘭人的發言人一致證實與波恩「政府」間的條約，認為那是違犯雅爾塔和波茨坦協定的。前密執安州參議員挪瓦克指出，由於美國強迫西歐各國與西德簽訂這個條約，「這些國家隨便那一個，連西德在內，都隨時可能會發生內戰」。挪瓦克強調說，德國問題之解決，在於以談判方法來統一德國，而不是靠「軍備和威脅來統一德國」。

非戰主義的宗教團體「修好團契」執行秘書莫斯特指出德國保持分裂狀態所潛伏着的內在危險。莫斯特強調說：「這不是和平，而是戰爭。」

美國退役軍人爭取和平協會的代表格林斷然反對與波恩傀儡總理締結的軍事條約。他說：「假如這個條約獲得批准，希特勒主義就會賴以生存。」格林着重指出，朝鮮戰爭以及與阿登納締結的單獨軍事條約，是與美國人民利益不相容的。

意大利那不勒斯工人
罷工抗議李奇微到達

【新華社北京十九日電】據塔斯社羅馬十八日訊：十六日到羅馬的美國將軍李奇微已在十七日前往那不勒斯城視察。和他到羅馬時的情況一樣，李奇微是在意大利警察戒嚴之下到達那不勒斯的。城內李奇微要經過的地方都戒嚴兩小時。為了防止學生舉行示威遊行，當局命令那不勒斯大學在李奇微停留期間停止上課，完全不顧該校正在舉行考試。攜帶機關槍的警察包圍了社會黨那不勒斯市委員會，不讓任何人進去，因為和平擁護者預定要在那裏開會。但是警察的這些措施並不能阻擋居民表示他們的抗議。那不勒斯數百家工廠停止了工作。電車也停開了。

意大利全國各地正在繼續舉行罷工，示威與羣衆大會，抗議李奇微到意大利。在羅馬、米蘭、烏姆布利亞、阿布魯茲、阿浦利亞、撒丁各區的城市中的工廠、礦場和作坊中都舉行了罷工。佛羅倫薩工人十八日並曾總罷工一小時，抗議李奇微的到來和警察的橫暴壓迫。前一天，特爾尼也曾罷工一小時，百分之九十以上的勞動人民都參加了這次罷工。同日，拉溫那和福利的和平擁護者舉行了遊行示威。全國各地並紛紛舉行代表各界人民的和平戰士大會。儘管警察當局橫加干涉，米蘭、馬格拉港（威尼斯）及其他各地的房屋上仍然飄揚着彩色的和平的旗幟，到處都張貼着抗議美國佔領的標語。

中國工業器材公司天津市公司
化工染料批發部遷移啓事
我部為適應業務擴展需要，茲由天津第一區迪化道十五號遷至第一區新華北路一八二號。自六月廿三日起在新址正式辦公，有關業務聯系事宜希前往新址接洽為荷。
地址：天津一區新華北路一八二號
電話：經理室：三局五二二七　業務科：三局五六五四・五五二六

天津市金融業第二聯合銀團遷移啓事
本團自六月廿三日（星期一）起遷移一區羅斯福路381號（東萊銀行旁門）新址辦公凡工商業戶申請貸款及借款戶接洽業務均請到新址辦理為荷
第一銀團電話：三局一四八九、三三〇六、三八九四號　第二銀團電話：三局四三四五　二〇四六號

上海立信會計函授學校　常年招生
一、科別：初高級簿記會計學政府會計成本會計國營企業會計審計學　二、校址上海江西路四〇六號　章程備索附郵票六百元

漢瑞傑森　開往香港
六月廿三日到津　六月廿四日結關　六月廿六日離津　現已出艙
已呈請天津區港務局備案　貴客如有貨請來我行接洽　丹麥商捷成洋行代理　一區吉林路一號　電話三一五三一

天津益豐實業廠道歉悔過聲明
我廠出品之長城牌複寫紙於一九五二年「三反」「五反」運動期間售於天津市供銷合作總社，經社員使用後反映有跑油、字跡模糊現象，致使社員受到不應有的損失，直接影響了合作社的信譽。經天津市供銷合作總社教育，我廠深知所犯錯誤的嚴重性，保證今後永不再犯並聲明向天津市供銷合作總社及廣大社員道歉，如有跑油流弊字跡模糊現象請至七區南門內大街胡同一號我廠負責掉換特此聲明道歉

出售鍋爐引擎
茲擬售出150馬力水管鍋爐兩座又150馬力的一座400馬力及500馬力的蒸汽機各一座冷凝水泵兩架混水箱一個上水泵三個
有願承購者請到本市第二區復興道壽豐公司接洽　電話四〇三八二電掛七七九七

天津造胰股份有限公司催辦股東登記通告
本公司依法辦理股東登記現已過期多日仍有未來辦理者茲再展期至本月二十五日凡未登記各股東均請速來辦理如因地址變遷未收到信者請速來洽辦特此通告

置產聲明
茲經雙方協議買妥六區謙德莊三德里十七號地上房屋全部，定金如數收訖，如對上項產權及前院空地有任何糾紛由賣主負責，與買主無干，自登報日起三日內特此聲明　賣主：潤昌地毯廠　買主：志新橡膠廠

遺失聲明　尋人　空樓急售　歇業

本報廣告效力宏大

我的大學
中國　新鳳霞　劉巧兒
長城　周嘯天
天華景　烽火　兒女
紅旗　新事新辦
大舞台
售　新式鏇床
出售　汗衫機

天津人民廣播電台今日廣播要目

本報承印　義講　書籍　雜誌　報刊　・印刷精美・交件迅速・